

105.4

# EL TEATRO COLECCION DE OBRAS DRAMÁTICAS Y LÍRICAS.

# LA BANDA

# DEL REY,

ZARZUELA

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

ORIGINAL DE

# DON EMILIO ALVAREZ.

MUSICA DE LOS SEÑORES

DON MANUEL FERNANDEZ CABALLERO

DON JOSÉ CASARES.

MADRID. 9
HIJOS DE A. GULLON, EDITORES.
OFICINAS: POZAS—2—2.°
1878.

# AUMENTO Á LA ADICION DE 13 DE ABRIL DE 1871

TITULOS.

Actos.

UTORES.

Prop. (

# COMEDIAS Y DRAMAS.

	Angel Rodriguez	Todo
Bodas trágicas 1	José Echegaray	»
El amor y la sotana 1	J. y Tomás de Asensi	))
El hombre perro 1	Joaquin G. de Lima	. ))
El que al corazon no llama t	Manuel Urban	))
El sargento y el natan	Cárlos Calvacho	)) ·
El tio Anguilla 1	Antonio Rodriguez	)) E
El verdugo de si mismo	Angel Rodriguez	1)
Jugar con la misma carta	Tomás de Asensi	" ))
La bruja Celestina 1	Cárlos Calvacho	D
La flor del humbrío 1	Angel Rodriguez	n:
La más preciada riqueza	Franc, Flores Garcia.	1)
La perra de mi mujer	J. Jackson Veyau	)) <u>*</u>
Las dos bellezas	Leopoldo Parejo	"
Los sustos	Antonio Rodriguez	»
Llevar la corriente 1	F. Flores García	)) <u></u>
Paz octaviana 1	Manuel Nogueras	"
Peor que mi suegra 1	Eduardo Navarro	D.
Sobre la marcha 1	Pelayo del Castillo	D)
Una chica alemana 1	E. de S. Fuentes	· ))
Una mujer por dos horas 1	Joaquin G. de Lima.	» ·
Una palabra empeñada 1	M. Baguero	)) <b>(</b>
Vaya un viaje 1	Pascual Cuellar	n) l
Al santo, al santo! 2	M. Echegaray	))
Curarse de mal de suegra 2	M. Vallejo	»
Cuenca por Alfonso VIII 3 Si	res. Borlado y Lumbrs.	)) <del>`</del>
El Doctor Diógenes 3	. José Zorrilla y Luis	1)
	Pacheco	· ))
El ramo de flores 3	P. y Moreno Godino.	Mitad.
El yerno del señor Manzano 3	E. Carbou y Ferrer	林崎
	y J. M. y Santiago	Todo
Las consecuencias 3 D	. Joaquin G. de Lima.	)) <sup>*</sup>
	. Manuel Nogueras	n;
	10	2





# LA BANDA DEL REY,

## ZARZUELA

EN TRES ACTOS Y EN VERSO,

OBIGINAL DE

# DON EMILIO ÁLVAREZ,

MUSICA DE LOS BEÑORES

DON MANUEL FERNANDEZ CABALLERO

DON JOSÉ CASARES.

Representada con éxito oxtraordinario en el Teatro de la ZARZUELA el 4 de Octubre de 1878.

MADRID.

AMPRENTA DE JOSÉ RODRIGUEZ.— CALVARIO, 18.

1878.

# PERSONAJES.

# ACTORES.

SRA. FRANCO DE SALAS.
SRTA. URIONDO.
SRTA. GONZALEZ.
SR. BANQUELLS.
DALMAU.
Ferrer.
Tormo.
MORA.
VIDAL.
García.
os, cuadrilleros, damas:

La accion tiene lugar en el Real sitio de San Ildefonso, año de 1724.

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimírla ni representarla en España y sus posesione: de Ultramar, ni en los países con los cuales haya celebrados ó se celebren en adelante tratados internacionales de propiedad literaria. El autor se reserva el derecho de traduccion.

Los comisionados de la Galería Lífico Dramática, titulada el Testro, de los HIJOS de A. GULLON, son los exclusivamente encargades de conceder ó negar el permiso de representacion, y del cobro de los derechos de propiedad.

Queda hecho el depósito que marca la ley.

RECUERDO DEL DIA 28 DE AGOSTO DE 1877.



# ACTO PRIMERO.

Sitio pintoresco próximo á los jardines del palacio de Sau Ildefonso. En primero y segundo término de la izquierda, espesa enremada por la que se desciende á un bosqueeillo

# ESCENA PRIMERA.

ESTEBAN, CORO DE CUADRILLEROS.

Al levantarse el telon la escena iluminada por la 1 una se haya completamente sola. La orquesta ejecuta breves compases, expresando el reposo y la soledad.

# MÚSICA,

Esteban llega por el fondo seguido de Cuadrilleros y avanza pausadamente, reconociendo el sitio y la entrada del bosquecillo.

ESTEBAN.

Tras de esos largos verdes senderos se oyen ligeros ecos de amor; los trae del fondo del bosquecillo el vientecillo murmurador. ¡Silencio, sigilo! alerta rondad, y en firme dé el golpe la Santa Hermandad,

#### CUADRILLEROS.

El bosque cerraremos, el paso guardaremos y alerta rondaremos, que el caso es de interés. Oid por qué rondamos, sabed á dónde vamos porque mejor cumplamos las órdenes del Rey.

ESTEBAN.

De San Juan esta es la noche, y segun conseja antigua entre el vulgo acreditada y que nadie hasta hoy negó, un espíritu maligno en el bosque oculto mora, que es de tristes doncellicas decidido protector. Es un duende; y al mancebo que esta noche allí penetra, en marido le convierte con diabólico poder: y conforme afirman todos con la fé de la ignorancia, más verdad es su promesa que las órdenes del Rey. Ellas crédulas ó astutas con tal fábula escudadas. quieren ver si en buen marido se convierte el mal galan; y ellos linces ó cobardes por si es cierto el cuentecillo, huyen de ellas y hasta el bosque no se atreven á llegar.
Una altísima persona
de influencia ilimitada,
proponiéndose de un noble
la osadía castigar,
hoy al bosque nos envía {
exigiéndonos tan solo
que para él esta conseja
se convierta en realidad.

(Los Cuadrilleros se agrupan en torno de Este-

¡Silencio, sigilo! alerta rondad, y en firme dé el golpe la Santa Hermandad. ¡Silencio,

CUADRILLEROS.

¡Silencio, sigilo!... etc.

(Los Cuadrilleros desaparecen por la izquierda guiados siempre por Esteban.)

# ESCENA II.

MARTINA, JUAN.

Martina llega por la derccha precediendo á Juan, de quien se hace seguir.

MARTINA.

٤...

Ven detrás de mí, por aquí: de tus cándidos amores me hablarás; cuanto quieras me dirás.

> La enramada nos convida con entrada, con salida, y en sabroso

lazo eterno, hoy de esposo dulce y tierno fiel palabra me darás.

JUAN. Yo no voy de aquí

para alli; de tus cándidos amores voy detrás,

mas no doy un paso más.

La enramada maldecida me da entrada sin salida; que es agüero del demonio, y no quiero matrimonio que apadrine Satanás.

Martina. Juan. Ven tras mí Quita allá.

MARTINA. (Dirigiéndose al bosquecillo.)

Por aquí.

JUAN.

(Indicando el lado opuesto.)
Por acá.

MARTINA. Un pasito nada más.

JUAN.

¿Para qué?

MARTINA.
JUAN.
MARTINA.

Para hablar. No ha de ser. Tú vendrás.

(Desaparece por la enramada.)

JUAN. (Da algunos pasos siguiéndola, mas de pronto retrocede exclamando: ¡Vade retro, Satanás! (Sale

escapado por la izquierda.)

CORO DE CUADRILLEROS. (Dentro.)

¡Silencio, sigilo!... alerta rondad, v en firme dé el golpe la Santa Hermandad.

# ESCENA III.

ELVIRA, el MARQUÉS DE TORRESANTA.

MARQUES. (Persiguiendo á Elvira.) De esa linda flor dadme la mitad: mi constante amor de una vez premiad. No paseis de aquí, yo os lo impediré. yo que desque os ví ciego os adoré.

ELVIRA. (Sumamente agitada y recatando del Marques la flor que lleva prendida en el pecho.) De nosotros dos álguien va detrás; quiero huir de vos, no me sigais más. Maltratada aquí mi opinion dejé; ya no estoy en mí,

MARQUES. ELVIRA. MARQUES.

¡Piedad de mí! ¡Callad, por Dios! ¡Mi ruego oid!

ya alentar no sé.

ELVIRA. (Huyendo.)

Bajad la voz!

MARQUES. (Persiguiéndola.)

¡No habeis de huir!

ELVIRA. (Gritando.)

¿Martina, ven!

MARTINA. (Asomando en la enramada.)

¡Señora, aquí!

(Elvira desaparece detrás de Martina por la en-

ramada. El Marqués la sigue resueltamente mas ao detiene de pronto à la voz de Juan.)

JUAN. (Llegando por la izquierda.)

Señor, tened.
Adónde vais?

MARQUES. Tras ella voy. JUAN. Hareis muy mal.

MARQUES. ¿Por qué razon?

JUAN. (Señalando al bosquecillo con misteriosa aupersticion.)

Porque hoy Luzbel se esconde allí.

Marques. No he de atender

tu ruego vil.

Juan. Aquí hoy se dan citas de amor:

vienen y van de dos en dos.

Rumor no ois?

(Acechando por ambos lados simultáneamente segnn oye las voces del coro.)

CORO. (Dentro.) ¡Pss! ¡Pss!... JUAN. ¿Lo veis?

CORO. (Id.) ¡Pss! ¡Pss! (Contestando por otro lado.)

'UAN. ¡Venid! CORO. (id.) ¡Pss! ¡Pss! (Por otro lado.)

JUAN. (Persuadiendo al Marqués à que le siga.)

¡Volved! (Juan y el Marqués desaparecen rápidamente per la izquierda.)

# ESCENA IV.

CORO de campesiuos y lugareños llegando en todas direcciones y avanzando sigilosamente en parejes.

de la puerta

CAMPESINOS. ¿Para qué me dijiste que me ibas à abrir, si al pie

me hiciste
dormir?

LUGAREÑAS.
¿Por qué tú
mi camino
no quieres
seguir,
y al ver
la enramada
te espantas

CAMPESINOS.

De mi amor en el bosque no quiero tratar, porque el duende maldito ya grima

así?

ya grin me da. Lugareñas De tu a

De tu amor en el bosque me puedes hablar, porque el duende

me escuda y amparo

me da.

Campesinos. Yo aquí no respiro, yo me voy á ahogar

yo me voy á ahogar, yo por tí me abraso, yo soy un volcan. Aire en la sierra

LUGAREÑAS. Aire en la sierra para respirar; agua dan las fuentes para refrescar.

Tú ya no me quieres.

Lugareñas. Tú me quieres mal. Campesinos. Tú has de darme prenda.

LUGAREÑAS. Ven por ella acá.

CAMPESINOS. Yo de aquí no paso.

LUGAREÑAS. Tú me seguirás.

Lugarenas. Tu me seguiras.

CAMPESINOS. Tente.

CAMPESINOS.

Lugar bňas.

Sigue.

CAMPESINOS.

Espera.

LUGAREÑAS. CAMPESINOS. LUGAR EÑAS. No. Sí.

LUGAR EÑAS.

No tal. Sí tal.

(En este momento empiezan todos á murmurar un coloquio íntimo, acalorado, imitado por la orquesta, y creciendo á su compás hasta su terminacion, en donde cada uno de los Campesinos imprime un beso en la mano de su pareja. Las Lugareñas lanzan un grito y desa parecen por la enramada. Los Campesinos huyen por la izquierda.)

# ESCENA V.

JUAN, el MARQUÉS.

# HABLADO.

MARQ.

Las mozas muerden el cebo y acuden al bosque todas.

JUAN.

Sí señer; pero los mozos ponen piés en polvorosa. No entreis, señer, en el bosque en tal dia y á tal hora.

MARQ.

No.

¡Eh!... Patrañas inventadas con intencion maliciosa por bellacos como tú.

JUAN.

MARQ. JUAN.

Mi amor por todo arrostra, Diez años hace que os sirvo para que yo no os conozca. Soldado era yo en el último bloqueo de Barcelona, cuando entré á vuestro servicio,

y siempre fuí vuestra sombra. Hoy terminada la guerra ya mis servicios os sobran: vos me hicisteis guardabesque del Rey; siempre es una honra, pero como á voz, me cansa esta paz abrumadora.
Como vos gimo y reniego, y cifro, voto á mil bombas, en las armas mi ventura y en el pelear mi gloria.
Con el Rey privais: hoy mismo para Italia os comisiona; con vos llevadme, que aquí ya me roe la carcoma.
Feliz tú que á vivir vas

MARQ. Feliz tú que á vivir vas donde mi ángel bello mora.

JUAN.

¡Para el bobo que os creyera!
No soy, pese á vuestra sorna,
mozo de tan poco aviso
que vuestra intencion no coja.
Dejaron fama en la córte
vuestras lides amorosas,
y acá en Balsain tratais
de poner el sello á todas.
Nunca sentí igual amor:

MARQ. Nunca sentí igual amor: no, Juan, nunca como ahora. Juan. Igual confesion oí

Igual confesion of cien veces de vuestra boca. Tambien quiero vo á Martina, que es una cumplida moza garrida como la palma v dulce como la alcorza; que despiden miel sus labios rojos como la amapola, y á ámbar huelen los cabellos que sus mejillas azotan. Muéstrase frança conmigo. conmigo salta y retoza v la intencion me sondea con sonrisa juguetona. Pero aunque me aguija el pecho y el sentido me trastorna. al yugo del matrimonio Juan Chamorro no se dobla: anda embistiendo marido.

pero conmigo no topa.
Gozar quiero yo á mi holgura
de mi libertad sabrosa;
más gustoso que anidarlas
es tirar á las palomas:
y más que en casa torreznos
plácenme en la ajena sopas;
y en mi estado, en fin, me estoy,
que es adquirir mujer propia,
de caballo de regalo
pasar á rocin de norias.

Duro es el lance y acaso prudentemente razonas, mas seguir quiero este empeño aunque pese á mi alma toda.

(Óyese lejano ruido de voces.)

¿Qué voces son esas?

Juan.

Anda
la gente madrugadora.
Van de alborada; no hay nadie
que en tal noche se recoja.

que en tal noche se recoja. Hácia aquí llegan: venid, que yo os guiaré.

MARQ. En buen hora. (Vánse.)

# ESCENA VI.

## ELVIRA, MARTINA.

MART. (Asomando por la enramada en acecho de Juan.

adelantándose á Elvira.)
(El taimado huye y se lleva

á su amo...; Oh! por más que corra...)

ELVIRA. Martina... esto es demasiado, comienza á rayar la aurora.

MART. ¡Qué! Si es la luz de la luna; ved que noche tan hermosa!

ELVIRA. Esta imprudente salida de mi estancia... á tales horas...

MART. Á bien que no sois la única; lioy todo el mundo trasnocha: y el señor Marqués...

ELVIRA.

¡Silencio! (¡Ya es mia!) El pobre os adora... Pero vos...

ELVIRA.

¿Si ya conoces mi pena, por qué me acosas? À tí hice depositaria de mi secreto, á tí sola... Yo amo al Marqués; á su voz todo mi ser se trastorna: tiemblo en su presencia; quiero verle y huyo de su sombra, que no es bien que por su amor mi opinion en lenguas ponga.

# MUSICA

ELVIRA.

MARTINA.

Ante la lumbre ardiente
de su mirada
llena de amor,
bajo la altiva frente
acongojada
por el rubor.
Cuando con blando acento
mil ilusiones

forja su afan,
dentro del alma siento
que sus razones
cayendo van.

Me embarga en su presencia frio mortal,

y al dolor de su ausencia no hay otro igual.

Cuando con rudo acento torpes razones me da mi Juan,

un buen razonamiento de pescozones lleva el truhan.

No me va en su presencia ni bien ni mal, pues lo que es en su ausencia otro que tal.

MARTINA.
ELVIRA.
MARTINA.
ELIVIRA.
Martina.
ELIVIRA.
Mal me aconsejas, me quieres muy mal.

Tan solo con su ausencia se calman mis desvelos; huir de su presencia me ordena mi deber. Y es tal la ardiente llama que el pecho me devora que si él mi amor reclama mi amor ha de obtener. (Tan solo con su ausencia se calman sus desvelos; ponerla en su presencia me ordena mi deber. Si es tal la ardiente llama que el pecho la devora, pues que él su amor reclama, su amor ha de obtener.)

# HABLADO.

MART. Hoy dispone su partida; y en breve... (Ya se conforma.)

(Con rapidez para detener á Elvira que intenta

alejarse.) Habladle ántes de partir;

premiad su afan...

MA RTINA.

ELVIRA. (¡Cruel zozobra!)

MART. Él vendrá aqui: no temais, yo dispongo de esta choza.

En ella esperad.

ELVIRA. (Dejándose conducir.) ¡Por Dios!..

MART. ¡Eli! No seais melindrosa.

(Repiten más cerca los acordos anteriores ) Viene gente... no hay cuidado. Entrad.

(Elvira entra en una casilla de pobre aspecto.)
(:Manos á la obra!)

# ESCENA VII.

#### MARTINA, ESTEBAN.

MART. Corro en busca del Marqués...

ESTEB. (Apareciendo en el fondo al salir Martina.)

No corras tanto, Martina.

MART. (Ya nos salió al paso el viejo

marrullero.) Voy de prisa. Esteb. Si tu secreto conozco

por qué mi presencia evitas?

MART. Señor Esteban...

ESTEB. Tenemos

que tratar de cosas intimas.

MART. (¡Maldito viejo!..)

Ester. Acudamos

primero á la más precisa.
Que en la intrincada maleza
de ese bosquecillo habita
un duende casamentero,
es voz que el vulgo acredita
y cundir hizo en palacio
la cortesana malicia.

Falsos ellos, y ellas crédulas, ya hizo el bosque tantas víctimas, que el Santo Oficio tomó

parte en la amorosa liza.

MART. (Persignándose.)
¡Dios nos libre y nos defienda!..

ESTEB. Echa atrás la hipocresía.
Cunden en San Ildefonso
las influencias malignas
de la córte de Madrid,

que arde en amantes intrigas.
(Bajando la voz y con gran reserva.)

08.

À tantos desmanes urge poner freno y cortapisa. La camarera mayor, la condesa de Altamira, educa con este objeto diez jóvenes camaristas que hoy en el régio palacio de San Ildefonso habitan. Tu buena suerte al servicio de una de ellas te destina; sírvela bien, si no quieres trocar en llanto la risa.

MART. Esteb. Pues yo...
¡Pues! De su inocencia
quiere triunfar tu malicia.
El Marqués de Torresanta
es noble, con el rey priva:
tu ama le vió, en hondo amor
ardió ya su alma sencilla,
y él la galantea, y tú
el galanteo apadrinas;
porque esta vez, no el ajeno,
sino el propio bien codicias.
(¡Este viejo es el demonio!)
¿Qué murmuras?

Mart. Est**e**b. Mart. Esteb.

Ni una silaba. El Marqués vendrá á este sitio porque tú sus pasos guías: el no tiene como tú de todo el caso noticia, y aún ignora que por órden real le siguen la pista, y es posible que esta vez pague cara su osadía. Pues yo en eso...

Mart. Esteb.

Tú aquí eres toda el alma de la intriga.
Te cansa la doncellez y á mejor estado aspiras; y aunque hoy propicia ocasion el bosquecillo te brinda, como ves que Juan Chamorro en el anzuelo no pica, en la red que al amo tiendes le enreda al fin tu malicia.

¿No es esto verdad?

MARY. Señor...

(¡Mal haya el viejo estantigua!)

ESTEB. Hoy el Marqués no abandona estos lugares. Martina, una vez en él conviene que tu camino prosigas; pero al avanzar no olvides que hay quien tus pasos espía.

—Ya amanece: pardas nubes nos velan la luz del dia.

No se libra el Rey del agua porque el chubasco está encima.

MART. El Rey?

ESTEB. Un voto solemne hoy al Paular le encamina:

para el Rey Felipe Quinto es memorable este dia, y mira: hácia aquí se acerca con su escasa comitiva.

Busca á tu señora.

busca a tu senora.

MART. (Dirigiéndose à la casa.) Aquí...

ESTEB. Lo sé: es tu morada antigua.

Se acerca el Rey.

(Esteban se aleja por la izquierda despidiéndose lentamento de Martina con el gesto.)

MART. (Despues que Esteban desaparece.)

Prosigamos

ya que él mismo me autoriza. (Entrando en la casa.) ¡Ay, Juan Chamorro, recelo que tu libertad peligra!

# ESCENA VIII.

EL REY, el MARQUÉS, JUAN, ACOMPAÑAMIENTO.

Rev. ¿Pues qué es esta novedad? ¿Tráete, Marqués, desvelado

algun amante cuidado? ¿Cuál es la nueva beldad?

MARQ. Señor, no Lay nada que pruebe

tal sospecha; tambien vos madrugais.

Rev.

Pero á los dos razon distinta nos mueve. Sirviendo á Dios me encamino al monasterio cercano: muévete á tí antojo humano; á mí precepto divino. Hoy hace diez y ocho años que vencido en cruda lid, abandonado en Madrid me vi de propios y extraños. Rev vencido entre sonrojos de Barcelona volvía; de mi cara monarquía me cercaban los despojos, y un tirano pensamiento á la par me subyugaba v en mi corazon se alza ba la voz del remordimiento; callada y honda inquietud que nunca de mi supiste, página triste del triste libro de mi juventud. Mas aunque un punto aquel dia el destino me venció. tambien desde él comenzó á brillar la estrella mia: que peleando al abrigo de mi acrisolada fe. donde mis armas llevé la victoria fué conmigo. Ya el recuerdo no me acosa de mis desdichas pasadas; aliogáronle las jornadas de Almansa y Villaviciosa. Tal es el voto profundo de este dia consagrado; bien ves que vivo apartado de las miserias del mundo. Pues yo á mis solas cría

MARO.

que aun el mundo os daba guerra.

Rev. Ay, Marqués; de él me destierra mi negra melancolía.
Nada me inspira interés; aún ignoro lo que pasa dentro de mi propia casa.
Nada me altera.—¡Ay, Marqués!
No digo entera verdad.
Algo hay que en esta ocasion turba de mi corazon la dulce tranquilidad.
Un extraño sentimiento mezcla de gozo y dolor; ni á tí, mi amigo mejor,

MARQ. Rev.

No tal:
que no es mujer imagino:
en aquel rostro divino
no hay nada de terrenal.
Tal á su vista me quedo
de confundido y turbado,
que medroso de su lado
quiero huir, y huir no puedo;
y si de mí se separa
siguen mis ojos su huella,
como si el alma tras ella
por mis ojos se escapara.
Nunca ese amor he sentido.
Pnes no le anheles meior.

puedo expresar lo que siento.

¿Belleza esquiva?

MARQ. Bry. por mis ojos se escapara.
Nunca ese amor he sentido.
Pnes no 'e anheles mejor.
Ya sé que en lides de amor
eres ducho y atrevido;
pero anda alerta, que aquí
la condesa de Altamira,
que hoy todo lo acecha y mira,
quizá caiga sobre tí.
Y si cogido te vieres,
no apeles á mi amistad,
que ella ejerce autoridad
y obra con ámplios poderes.
Que Dios te guarde. (Alejándose por el tondo.)
(A media voz acercándose al Marqués.) Señor,
¿sin hablar le dejais ir?

JUAN.

Marq. (Adelsatándose al Rey.)

Pues á Italia he de partir,
pediros quiero un favor.

Este mozo me ha servido
con infatigable celo:
llevarle conmigo anhelo;
que me deis licencia os pido.

REY. Tuyo es.—La nube está encima y á dar las órdenes voy... (Al Marqués.) No vengas: bueno es que hoy de esa etiqueta te exima. (Comienza á indicarse el chubasco con viento. Iluvia, etc. Váse et Rey.)

# ESCENA IX.

EL MARQUÉS, JUAN, despues ELVIRA y MARTINA.

Juan. ¿Con vos me llevais?

MARQ. Segun cómo pagues mis favores; por estos alrededores Elvira ha de estar aún. Pláceme esta soledad;

y si en mi amoroso empeño no me sirves...

Juan. Ya sois dueño

de toda mi voluntad.

Marq. Pues por aquí. (Se alejan al fondo.)

MARQ. Pues por aqui. (Se alejan al fondo. Juan. Guiad vos.

Mart. (Asomando por la izquierda en acecho de Juan.) (¡Se van')

ELVIRA Salgamos ahora.

MART. No vayais por ahí, señora, que está el Rey al paso.

ELVIRA. Oh Dios!

# MUSICA.

MARTINA. Pasito, quedito;

tenemos del bosque el paso espedito.

ELVIRA.

¿Adónde couduce? Conduce al jardin.

MARTINA. ELVIRA.

Volemos.

MARTINA.

Despacio.

(Dirigiendo miradas al fondo, como para llamar la atención al Marqués.)

La puerta de escape nos abre el palacio.

LEVIRA.

¿Mas cómo entraremos?

MARTINA,

Yo tengo el llavin.

(Ya vienen.)

(Observando al Marqués y á Juan.)

MARQUES.

(Descubriendo à Elvira.) ¿Qué veo?

ELVIRA.

Arrecia la lluvia.

MARQUES.

(Llegando rápidamente á las dos.)

Mi Elvira adorada!

ELVIRA.

(Desapareciendo por el bosque al ver al Marqués.)

:Dios mio!

JUAN.

. (Procurando contener al Marqués.)

Senor!...

Tras ella corramos.

MARQUES.

Señor...

MARQUES.

(Entra en el bosque.) Calla y vamos.

JUAN.

Ya voy.

(Al entrar Juan en el bosque, la luz de un gran relampago le detiene y hace que se persigue.)

¡Santa Bárbara

me dé su favor!

(Entra detrás del Marqués. En este instante estalla la tempestad, que crece, llega á toda su fuerza y se extingue durante el solo ejecutado por la orquesta, á cuya mitad se descubre la figura de Estrella en el centro de la escena, iluminada por la luz de un gran relámpago. Cruzan dos literas que salen del bosque conducidas misteriosamente y escoltadas por los Cuadrilleros.)

# ESCENA X.

ESTRELLA.

¡Dios guarde al rey! Cerca de mí se halla su majestad. ¡Tirana ley! Ya en torno mio estalla la tempestad.

(Estrella avanza lentemente por la escena hasta llegar al proscenio siguiendo con la expresion conveniente las últimas cadencias de la orquesta que preceden al andante. Comienza á iluminarse la escena hasta quedar bañada de luz.)

En plácida noche tranquila y callada al bien compasivo mi pecho se abrió; bien haya la noble y oculta morada que al Rey fagitivo de noche albergó.

¡Ay! de la afrenta con que me hirió pedirle cuenta no puedo yo.

Tambien el destino para él fué allí aciago; la muerte en el alma llevaba con él, que incendios y muertes y ruina y estrago la senda cubrían del régio doncel.

> ¡Fiero tormento!... ¡Suerte cruel!:.. buscarle intento y aún huyo de él.

No han de ver llanto en mí cuantos me cercan hoy; si altiva dama fuí labriega tosca soy. Ya el porte en fin dejé de dama principal; mi talle disfracé con rústico brial.

## ESCENA XI.

#### ESTRELLA, ESTEBAN.

#### HABLADO.

Al terminar la pieza musical Esteban aparece en el fondo.

Esr. Ven acá, mi viejo Esteban.

Esteb. Mi señora...

Est. Dios te guarde;

que con tu presencia alegre la luz de los cielos traes.

ESTEB. Nada hay como un buen amigo para ahuyentar temporales.

¿Visteis al Rey?

Ést. Si me hablas de amigos, de él no me hables.

ESTEB. ¿Pues de cuándo acá del Rey enemiga os declarásteis?

No tuvo el Rey don Felipe jamás entre sus parciales mejor servidor: por el disteis oro, hacienda y sangre,

y lo que es más todavía, una noche de hospedaje.

Est. ¡Calla!

Estes. Vengo á hablar de vuestra

hija.—No nos oye nadie.— Hija es del Rey don Felipe: fuerza es que el misterio acabe.

Est. ¿Lo dispones tú? ¿Quién eres

para tanto?

ESTEB. Quien durante vuestras ausencias veló con afan inquebrantable por vuestra hija desdichada;

quien disipó sus pesares

y alegró su infancia triste con el cariño de padre. Del mio debí ocultarla

Est.

ESTEB.

EsT.

EsT.

ESTER.

para evitar nuevos males. ¿Quién no temía las iras

de su terrible carácter?
Bien hicísteis cuando oculta
y lejos de él la educásteis.
Mas ya murió el conde; ya
no hay razon que os acobarde.

Est. Una hay para mi invencible.
Estes. Ser vuestra hija es la más grande.

Est. Mas no lo es de bendicion.

Ester. ¿Qué importa si es vuestra sangre? Est. ¿Padres mi hija y no legítimos?

Llórelos perdidos ántes. Viva yo oscura, ignorada entre el vulgo miserable; pero, Esteban, que á ella no la afrente ni humille nadie.

Y basta ya.

ESTEB. No señora, que ahora entra lo más grave. Vuestra hija está enamorada,

va os lo dije.

EST. No te alarme.
ESTEB. La ha trastornado el Marqués
de Torresanta y en grande.

Es un hombre ilustre.

¡Vaya!

Es un partido brillante. Yo haré...

ESTEB. Si ya está hecho todo. EST. ¿Cómo?

ESTEB. Del modo más fácil.

La condesa de Altamira es una mujer notable: para evitar disensiones entre damas y galanes, dictó ya órdenes severas, y á fe que no ha sido en balde, pues por ellas el Marqués se une hoy en sagrado enlace Ya le dejo en la capilla de palacio hace un instante.

EST. ESTER. ¿Cómo? .. Entre cuatro sayones,

El enlace

un cura y des sacristanes.
Tenemos que convenir
en que es apretado el lance:
de un lado la Inquisicion,
del otro los esponsales:
colabozo ó bendiciones,
boda ó requiescant in pace.
¿Estás en tí? ¿De quién hablas?

Est. ¿Estás en tí? ¿De quién hablas ¿Qué enlace es ese?

ESTEB.

del Marqués con doña Elvira.

Est. ¿Qué... qué has hecho? ¿Y así hollaste mi autoridad, mis derechos sagrados, incontrastables?

Corro á ver á la condesa. Temo que llegueis ya tarde.

Esteb.

¡Ay de ti si eso es verdad! No me sigas, no me hables. (Sale precipitadamente per el fondo.)

# ESCENA XII.

#### ESTEBAN.

Bien hice: ni me arrepiento, ni á lo hecho remedio cabe. (Óyese rumor de voces.) Ya cundió la nueva, al pobre Juan no hay de esta quien le salve. (Se aleja por la izquierda.)

# ESCENA XIII.

CORO DE ALDEANOS y ALDEANAS, despues JUAN.

MUSICA

Uxos. Es él; miradle alli.

OTROS. Cambió de direccion. Topos.

No ha de faltarle aquí

mi felicitacion.

Unos. Cayó el señor Marqués. OTROS. Y Juan tambien cavó.

Topos. En un decir Jesús

casaron á los dos.

Tal pena á tal delito: ALDEANAS. bien la ha pagado Juan. ¿Cuándo á mí en el garlito.

cuándo me cogerán?

AI DBANOS. Si grande fué el delito pena mayor le dan.

Nunca á mí en el garlito. nunca me cogerán.

Topos. Ya viene hácia aguí: haceos atrás. ¿Eh, Juan! ¿Eh, Juan!

(Llamandole a gritos.)

JUAY. (Entrando atropelladamente.)

Condenacion! Yo no soy Juan! ¡Soy un leon!

:Sov un caiman!

(Los Aldeanos tratan de cercarle. Juan los rechaza á hofetones y puntapiés.)

Que os divido con un bofeton:

ipim, pom!

Que os aplasto de un tan tarantan: ;pim, pam!

De embestiros me da tentacion. ¡Him! ¡Hom!

De morderos impulsos me dan.

¡Him! ¡Ham!

CORO. :Pobre Juan! :Pobre Juan!

JUAN. Qué hace un hombre ahora,

voto va á Luzbel! si le echan el vugo

lo mismo que á un buey!

COR ...

Darte deseamos nuestro parabien, y en tan fausto dia, muchos como él, tu feliz horóscopo vas á conocer.

(Formando corro en torno de Juan y con builous expresion.)

La buena ventura
ya Dios te la dá,
si un dia te pica
arráscatela.
Al mes de casado
solo sumarás;
y á los nueve meses
multiplicarás.
Y serás marido,
y serás papá,
y serás abuelo,
y serás...

(Com enzando á ballar de pronto.)

Larán, larán, larán, larán, lan, larán, lan, larán. Serás un Juan Lanas, un bendito Juan. ¡Yo soy un leon, yo soy un caiman. Basta de larin, basta de larán! Larán, lan, larin,

larán, lan, larán.

Cono

JUAN.

(El Coro sale huyendo perseguido por Juan.)

## ESCENA XIV.

JUAN, despues el MARQUÉS.

#### HABLADO.

BLAS. ¿Qué horóscopo! Me hace temblar. Ya aquí no puedo vivir, ya soy el hazme reir, la fábula del lugar, Bendito mi amo, amen; por él... A buscarle vuelo v á decirle... MARO. (Llegando precipitadamente.) ¡Vive el cielo! Jran. ¡Uff! ¡Bueno viene él tambien! MARO. ¿Yo burlado? ¿Yo vencido? JUAN. ¡Señor!... MARO. (Acometiéndole.) ¿Eres tú? JUAN. Yo soy. (Huyendo.) MARQ. : Al cabo contigo dov, ruin, villano, mal nacido! JUAN. ¿Vos conmigo? ¡Buena hacienda hemos hecho; mal pecado! ¿Yo sov el descalabrado y vos os poneis la venda? MARO. ¿Pues quién sino tú intentára con tan ruin desembarazo tenderme en el bosque el lazo para que en él me enredara? ¡Por Cristo! «No entreis, señor. en el bosque»—me decías, v mi deseo encendías para atraerme mejor. JUAN. Yo intentar crimen tamaño? Tú de acuerdo con Martina MARO. Vuestra mente desatina. JUAN. ¿Yo con Martina? ¡Mal año! Antes que con ella en paz,

> con el mundo entero en guerra. Antes me pudra la tierra.

ántes me seque en agraz, y me postre mal catarro, y me pinchen y me sajen, y en fin, que me descerrajen un tiro á boca de jarro. ¿Cómo entónces jvive Dios!

Marq. ¿Cómo entónces ¡vive Dios! te rendiste á órden tan fiera?

JUAN. ¿Qué mucho que me rindiera si os habeis rendido vos?
Yo soy hombre bajo y ruin; soy en suma un pobre Juan: pero vos, noble, galan, apuesto y bizarro, en fin...

Marq. Ni á calabozos sombríos cedí, ni á inmundos sayones; que en más fuertes ocasiones probé los alientos mios.

Sobrenatural poder un punto me subyugó; resistirle quise, y no pude su influjo vencer.

Juan. ¡Flaqueza!

MARQ. ¡Fatalidad!

Como querais: más por ello
nos echan un nudo al cuello
por toda una eternidad,

Marq. No; yo ese enlace resisto: una vez vuelto en mi acuerdo,

yo mi libertad no pierdo.
jEso si; cuerpo de Cristo!...
La mia cobro señor;

vuestra suerte he de seguir: si á Italia hemos de partir, cuánto más pronto mejor.

Marq. Preven las maletas.

Juan.

Pues:

con toda velocidad. (Mirando por ta derecha.)

Pero ¿qué veo? mirad

MARQ. | iDios de su mano me tenga!
JUAN. | jEste sí que es lance fuerte!

### ESCENA XV.

#### EL MARQUÉS, JUAN, ELVIRA, MARTINA.

MART. (Siguiendo á Doña Elvira.)

¿A donde vais de esa suerte?

ELVIRA. Nada hay ya que me detenga.

Marg. ¡Aquí vos!

ELVIRA. Marqués, aquí

me trae sagrado derecho.

MARQ. Señora, hecho está lo hecho:

no exijais ya más de mí. ¿Buscais razou?—La teneis. ¿Nombre?—Mi honor os le fía. ¿Fortuna?—Vuestra es la mia;

pero mi amor no busqueis.

(Elvira quédase anonadada, retrocediendo delante

del Marqués.)

JUAN. (Disputando con Martina.)

¡Qué empalagosa!

MART. ¡Qué arisco!

¡Oh! ¡mátenme mis sonrojos!
(Cubriéndose el rostro con ambas manos.)

MART. Juan, vuelve hácia mi los los ojos.

Juan. Quisiera ser basilisco.

ELVIRA.

### MUSICA.

ELVIRA. De tan injusta ofensa

os pido explicacion.

Marq. Pedidla á vuestro engaño

y os la dará mejor.

ELVIRA. En contra de ese insulto

ya se alza mi altivez.

MARQUES. La mia no entra en este ridículo entremés.

ELVIRA. Yo os rindo mi albedrío.

MARQUES. De nuevo le cobrais.

ELVIRA. ¿No habeis de verme nunca?

MARQUES. ¡Jamás!

ELVIRA. Marques. ¿Jamás?

¡Jamás!

### ESCENA XVI.

EL MARQUÉS, JUAN, ELVIRA, MARTINA, ESTRELLA.

Elvira se halla cerca del Marqués anegada en llanto: Estrella aparece en el fondo; contempla un instante al Marques y á Elvira y avanza hácia ella con tierna solicitud.

ESTRELLA.

ELVIRA.

¿Quién aquí airado, descomedido, tocar ha osado mi bien querido?

(Encarándose de pronto con el Marques.)

¿Vos por ventura? ¿Sois vos quizá? ¡Atrás! ¡Atrás! A su honra pura no oseis jamás.

De vos, señora, mi bien espero; mi bienhechora, mi amor primero.

mi amor primero Mi fe quebranta y huye además. ;Jamús!

¡Jamás! con pena tanta no puedo más.

ESTRELLA.

Su amargo llanto causásteis vos. ¿Quién á tal crímen

os arrojó?

MARQUES.

Mi ligereza, su imprevision. Por trama inícua su esposo soy; mas de ella lejos... ESTRELLA. (Intercumpiendo al Marques con energica ex

presion.)

¡Lejos! Por Dios que del divorcio me encargo yo. Será legitima separacion.

Juan. ¡Qué brava hembra!

Es de mi flor. ¡Ay, silograra la de los dos!

ESTEB. (Llegando ahora y dirigiéndose á Estrella desde el centro de la escena.)

El rey se acerca

Todos. ¡El rey!

ESTRELLA. Gran Dios!

### ESCE NA XVII.

ESTRELLA, ELVIRA, MARTINA, el MARQUÉS, ESTEBAN.

JUAN, el REY, CORO DE CABALLEROS, ALDEANOS, ALDEANAS, que invade poco á poco la escena detrás del REY.

REY. (Acercándose al Marqués con gran jovialidad.)

Ya á mis oidos llegó el rumor: mi enhorabuena cordial te doy. ¿Cuál es la dama que te prendió?

ESTRELLA. (Presentando á Elvira al Rey.)

Vedla.

Rev. (¡Qué miro!)
¡Soñando estoy!
El ángel belle

El ángel bello que me hechizó: ángel purísimo

de redencion.)

(El Rey ocupa el centro de la escena teniendo à su derecha à Elvira, Estrella. Martina y Juan: &

su izquierda al Marqués y à Esteban. El coro ocupa detrás toda la escena.)

3

REY. Del fuego que arde en mí la llama he de templar

interponiendo aquí mi régia autoridad.

Estrella. Al ver turbada aquí del Rey la altiva faz, un eco se alza en mí

de mi perdida paz.

ELVIRA. Yo el alma le rendí, le dí mi voluntad,

no hay dicha para mí; no hay ya felicidad.

Marques. Yo amante la seguí; yo adoro su beldad;

mas yo no rindo así mi ansiada libertad.

ESTEBAN. Turbóse, ¡pesiamí!
del Rey la altiva faz.
¿Por quién se altera asi
su escelsa majestad?

MARTINA. (Persiguiendo siempre á Juan.)

No has de lograr aquí cobrar la libertad, justo castigo en fin de tu imbecilidad.

Juan. Si no consigo aquí

cobrar mi libertad, yo haré al cabo y al fin una barbaridad.

Coro. Alegre ha entrado aquí

y airado y grave está; temor de verle así me da su majestad.

REY. ¿Tú eres su esposo?

MARQUES. Nunca, señor.

No así se rinden
hombres cual vo.

hombres cual yo. Al si arrancado por la traicion, mi orgullo herido contesta no.

REY. (Con severidad.)

¡No! ¡Vive el cielo! Tienes razon. Tu negativa recojo yo.

ELVIRA. (Con energía.)

Para aceptarla se alza mi voz, y abre un abismo entre los dos.

Estrella. (Con gozosa expresion.)
(Mi sangre en el la

se reveló.)

REY.

(Brava y altiva demostracion.)

(Adelantándose á Elvira.) Mi fe os escuda.

ESTRELLA. (Interponiéndose.)

Tened, señor; yo de esta dama tutura soy, y hoy ampararla debe mi amor.

REY.

Tiene en palacio habitacion, y en él soy único dueño y señor.

(Tomando á Elvira de la mano.)

Sea vuestro escudo mi proteccion.—
Y en cuanto al lance que aquí ocurrió debo deciros en conclusion, que en labio alguno se alze una voz; ni el más ligero leve rumor!

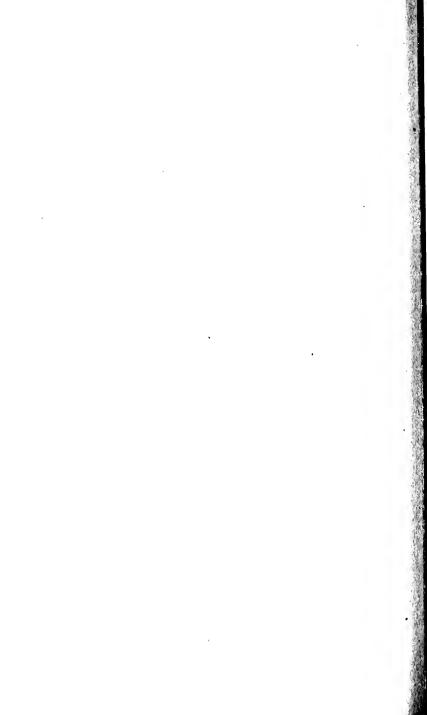
(Cada uno con la expresion conveniente á su situacion.)

Topos

Ni el más ligero leve rumor.

(El Rey desaparece conduciendo á Elvira. Esteban se acerca á Estrella con la que departe en voz hajs. Juan hace lo mismo con el Marqués. Martina espía todos los movimientos de Juan. El coro se inclina respetuosamente haciendo paso al Rey.—Cuadro expresivo.)

FIN DEL ACTO PRIMERO.



# ACTO SEGUNDO.

Pintoresca y espaciosa glorieta en los jardines de la Granja, próxima á la fachada principal del palacio. Sillas rústicas y asientos de cesped.

## ESCENA PRIMERA.

CORO DE GUARDAS y FONTANEROS.

# MÚISCA.

Coro.

Cubrid la inmensa fontanería, llave en la mano y ojo avizor. Cerrad el paso de los renuevos: plantas y flores guardad mejor.

Puede empezar á gusto ,
la fiesta real,
cuando el monarca augusto
dé la señal.
Damas y caballeros
hoy la honrarán;

guardas y fontaneros prontos están.

UNOS. Falta Juan.
OTROS. Es verdad.
UNOS. Vedle aquí.
OTROS. Ven acá.

Cono. Tú que amas tanto
la obligacion,
¿cómo hoy te muestras
tan remolon?
Ya mi persona

se trasformó; no soy ya el mismo; yo no soy yo.

CORO. ¿Qué tienes?

JUAN. Tengo
sobre la nuez
una culebra
de cascabel;
un alevoso
gato montés:

un alevoso gato montés: tengo, por último, una mujer.

En mi casa entróse ;paf! de sopeton; y ha hecho ya en mi hacienda un destrozo atroz; come la endiablada más que un sabañon, bebe como un suizo, grita á toda voz, duerme á pierna suelta, ronca á su sabor, y aún la muy picaña cada nuevo sol dice que no cumplo con mi obligacion. ¿Pues en qué la faltas? ¡Qué me sé yo!

Coro. Juan. Coro.

Cuando ella lo dice tendrá razon.

JUAN.

Tanto mejor:
que alborote, que grite, que estalle.
y al cabo reviente
del sofocon.

Mano sobre mano
todo el dia está:
sale de bureo,
hace el pavo real,
trae y lleva cuentos
con la vecindad;
toma con los unos,
busca á los demas,
corre que te corre,
dale que le das,
y aún me dice el cura
lleno de bondad,
que la enoje ménos
y la mime más.

Coro.

JUAN. Coro. ¿Y tú no la mimas? ¡Qué he de mimar! Pues le faltas al cura y á ella á la par,

JUAN.

Será verdad:
más que rabie, que gruña y que estalle.
cuanto ántes reviente
mejor será.

# HABLADO.

Guan. 1.° ¿Conque seguís siempre en guerra.

Jean. Siempre; ya es cosa sabida.

Me hace pasar una vida...

no se vió vida más perra.

Quince dias hace ya

que en mi casa se metió.

Guar. 1.° Si eres su marido...

Cuar. 1.º; Pues no te casaste!

JUAN. ¡Cá!

> No me casé; me casaron, lo mismo que á mi señor; y él ha escapado mejor, que en libertad le dejaron.

GUAR. ¿Cómo?

JUAN. Como que el Marqués es más altivo, y más fuerte... : Malhaya sea mi suerte!...

Guar. 1.º Sigue, que tiene interés.

JUAN. Protestó en breves razones de tan fiero despotismo; y llegó al Rey, y al Rey mismo tambien le dijo que nones: v se armó la tremolina de la que mi amo salió. libre y sin costas, y yo fuí condenado á Martina. Mas no quiere el Rey que cunda el hecho; conque imitad mi obediencia... ¡Chss!... guardad la reserva más profunda.

GUAR. 2.° ¿Y el señor Marqués, qué tiene?

Guan. 3.º Algo le escarabajea.

JUAN. Que está como una jalea. (Mirando por el fondo.)

Pero callad; aquí viene.

Guar. 2.º Mal humor trae.

GUAR. ¡ aya un gesto!

JUAN. Marchaos.

GUAR, 1.º Tiene razon. Listos á la obligacion, y cada cual á su puesto.

(Los Guardas se van por la izquierda á tiempo que llega el Marqués por la derecha.)

### ESCENA II.

EL MARQUÉS, JUAN.

Marq. Juan. Espera, Juan.

; ili señor!

MARQ. (I

(Excesivamente agitado.) X el Rey? Le vi hace un instante: iba con ella... es su amante... vo lie descubierto su amor. (Paseando con gran inquietud.) y ella tambien... ¡Qué maldad! ¿La has visto? ¿Salió al jardin? Dime cuanto veas sin ocultarme la verdad. Por supuesto que es en vano que de ella alejarme intente, y ella lo ve... y lo consiente... ¡Téngame Dios de su mano! ¿Quieres más alevosía? Más infamia quieres? No. Tal mengua no sufro yo. (¡Anda, anda, qué letanía!)

JUAN. MARO.

Voy tras ella; no me sacio de averiguar... de saber...

constante espía he de ser de cuanto ocurra en palacio. ¿Dónde vais?

JUAN. Maro.

Voy á aclarar de una vez tan fiero agravio; no me arguyas... ten el labio; no me hagus desesperar.
(Se va precipitadamente.)

Juan. ¡Celoso está! Vive Dios que echa por los ojos fuego.

MART. (Entrando de pronto.) Señor Juan.

Juan. Otra te pego!
MART. Tenemos que hablar los dos.

#### ESCENA III.

#### MARTINA, JUANA.

Mart. Hay quien dice, y yo lo oí, y no os lo quiero pasar, que vos por todo el lugar vais hablando mal de mí.

JUAN. Miente el pícaro impostor

que tal murmura en mi daño. ¡Hablar yo mal? Es engaño; hablo mil veces peor.

MART. Pues menguado, mal nacido, ¿que así yo en lenguas me vea? ¿Qué hallais en mí que no sea noble, apuesto y comedido? ¿Qué vicio hay que me avasalle? ¿No es mi virtud limpia y clara? ¿Qué echais en cara á mi cara? ¿Pues qué decis de mi talle? En el mundo no habrá dos mujeres que me compitan. ¿Qué prendas se necesitan para agradaros á vos? ¿Mi persona no os encanta? ¿Mi trato no os embelesa? No honro vuestra casa y mesa? : Mi vida no es buena v santa? Me levanto con la aurora que esto en verano es sabroso, y el cuerpo, mas que reposo, pide ejercicio á esa hora. Sin molestaros jamás entro y salgo, voy y vengo, en mis ocios me entretengo, v vuelvo á casa... v ¿qué más? Como de lo que teneis: bebo del que embotellais; gasto de lo que ganais; decidme: ¿qué más quereis?

JUAN.

Nada: fuera gollería pedir más gracia y esmero: para un pobre jornalero sois una ganga á fe mia. Mal año para el que os vea, y no os siga y no os requiebre, y no os ronde y no os celebre en la córte y en la aldea; que vuestras lindas facciones dan infernales antojos: la lumbre de vuestros ojos abrasa los corazones, v vuestro amoroso trato hace en el alma cosquillas, y no hay en ambas Castillas moza de más garabato. Gustoso os rindo la palma en belleza y discrecion, porque dicho en conclusion sois un dije en cuerpo y alma. Sólo en vos alcanzo á ver un defecto, y ese os pilla desde el pie á la corouilla. ¿Cuál es?

MART. JUAN.

Que sois mi mujer. Y vo encontraria buenos vuestro talle v vuestra cara,

si de mujer se mudara cada semana á lo menos. Acortemos de razones.

MART. JUAN. Por mí asunto terminado.

Ello, en fin, va estais casado. MART. JUAN. Por sorpresa, y á empellones.

MART. Jurásteis fe.

JUAN. Pues reniego.

MART. A lo hecho ya no hay tu tia. ¿Cómo que no? El mejor dia JUAN. tomo las de Villadiego.

MART. Yo os sabré tener á raya; pues la mujer es sabido que ha de seguir al marido

á donde quiera que vaya.

JUAN. Ántes me abran el hoyo.

MART. ¿Mataros? ¡Ay! eso no;
eso no lo sufro yo:
me hace falta vuestro apoyo.
¿Qué será de mí si os pierdo?
No tengo padre ni madre
ni perrillo que me ladre
fuera de vos.

JUAN.

MART.

JUAN.

MART.

JUAN.

MART.

Pues yo muerdo.

Que nada os ha de vencer?

No tengo más que decir.

Pues yo os he de perseguir.

JUAN.

Pues yo os he de hacer correr.

### ESCENA IV.

#### ESTRELLA, MARTINA, JUAN.

Est. ¡Hola! ¿Nunca os he de hallar en paz y en gracia de Dios? Juan. Es ella.

JUAN. ES CHA. Mart. Es él.

Est. Sois los dos. Vete. (Á Juan,) Tenemos que hablar.

(A Martina.)
Es que vo...

JUAN. Es que yo...

EST. (Con imperio.) El deber te espera.

El deber ántes que todo.

JUAN. (Manda esta mujer de un modo...)
(Obligado por el ademan de Estrella.)
Voy... (Pues no es poco altanera!)

### ESCENA V.

#### ESTRELLA, MARTINA.

Mart. Está cada vez más bravo: pero ya se amansará. Est. Bien; dejemos eso ahora. Vengo en tu busca.

Mart. Mandad. Est. El Marqués de Torresanta

está aquí.

está aquí. Mart.

¡Pues no ha de estar!

Y más hoy... él no abandona estos lugares jamás, pero hoy con doble motivo: ya sabreis la novedad.

Hoy hay gran fiesta en palacio.

Est. Ya lo sé.

Mart. Y correrán

las fuentes: toda la córte rennida en palacio está.

Est. Bien: busca al Marqués.

Mart. Volando.

Est. Este papel le darás:

mas no digas quién te envia.

Si pregunta. .

MART. Es natural: preguntará de quién es.

Est. En el contenido va.

MART. Voy al punto. (¿Papelitos

al Marqués? ¿Qué le dirán?) (váse.)

# ESCENA VI.

#### ESTRELLA, ESTEBAN.

Est. Esteban!

Est.

ESTEB. (Llegando diligente.) Todo está hecho

segun vuestra voluntad.
El Rey con toda la córte
á los jardines saldrá:
con esta sencilla fiesta
dispone solemnizar
la partida de las nuevas
camaristas: todas van
mañana á Madrid.

No todas.

Estes. Menos una, claro está: y esa no debe alejarse. de vuestro lado jamás.
La de Altamira dió al Rey la autorizacion legal que os acredita, segun la postrera voluntad de sus padres, como aya y curadora además de doña Elvira Acebedo de Villaroel y Orgaz.

EST. ESTER. Era c'i nombre de mi madre. El basta para aspirar al partido más brillante de la córte, y ademas el Rey la trata y distingue con afecto paternal; misterioso sentimiento, dulce y escondido afan que brota en su corazon, puro, entrañable, sin par. Vos la acercásteis al Rey... logrado el objeto está. Y el hecho se ha divulgado...

EST. Y el hecho se ha divulgado.
ESTEB. Sin duda: en mi calidad
de proveedor de la córte
y del ejército real
entro y salgo yo en palacio
con entera libertad,

y sé que el caso se observa y comenta sin cesar: y sobre todo el Marqués ...

Est. Es un aturdido.

Está enamorado y celoso.

Est. Despechado nada más.

Esteb. Su pasion...

Est. Ciego arrebato.

ESTEB. Su agitacion...

Est. Vanidad.

No impera otro sentimiento

en su alma fria y audaz. Estes. Así perdió á doña Elvira...

Est. Para no hallarla jamás.

Ya está en mi poder el breve que envia su Santidad: su union con Elvira queda por siempre anulada ya. Doña Elvira le ama.

ESTEB.

Sí.

Por eso, Esteban, no más de la cólera del Rey al Márqués quiero salvar. La córte saldrá al jardin; oportuna es en verdad la ocasion. ¿Están cumplidas mis órdenes?

ESTER.

Sí lo están.

Joyas... brocados... la banda... Todo está á punto.—Mirad: el Marqués se acerca.

EST. ESTEB.

Vete

Eam.

¿Vos le esperabais? Quizás.

EST. ESTEB.

Sondead sus sentimientos.

Sonsacadle...

EsT.

Vete ya.

### ESCENA VII.

ESTRELLA, el MARQUÉS.

MARQ.

(Leyendo un papel.)
«Con el Rey airado os ví;
»no ofendais al Rey, por Dios;
»Ved, Marqués, que os perdeis vos
»y no me ganais á mí.»

### MUSICA.

Nadie firma el papel: falaz misiva. Ella me insulta en él, mi furia aviva.

EST.

(Avanzando hasta el Marqués, de quien ha se-

guido los movimientos con vivo interés.)
Calma, señor Marqués,
cobrad la calma.
¿Cuyo ese escrito es
que os roba el alma?

¡Sois vos, señora? MARQUES. Yo soy, Marqués. ESTRELLA. ¿Ella os envia? MARQUES. ¿Ella quién es? ESTRELLA. La que arrogante MARQUES. dicta hoy la ley; la favorita feliz del rev. El Rev la ensalza. ESTRELLA. Su infame amor. MARQUES. Tened el labio ESTRELLA. calumniador. Su honra es mi honra MARQUES. No, vive Dios, ESTRELLA. tan alta dama no es para vos.

Sobre el cielo divino
de sus facciones
derramaron las gracias
sus perfecciones.
Del amor casto nido
en su alma bella;
las más altas virtudes
moran en ella.
No, vive Dios;
tan perfecta hermosura
no es para vos.
Un dia y otro dia

MARQUES.

no es para vos.
Un dia y otro dia
seguí su huella;
la dulce paz del alma
perdí por ella.
Amor la puso en medio
de mi camino;
luchar ya más no puedo
contra el destino.

Sobre mi amor se alza hoy mi noble orgullo, mi altivo honor.

ESTRELLA.

Vos su fe encendísteis y la hollásteis vos: fiero, impío agravio se alza entre los dos. Y pues necio, osado y desatinado recobrar quisísteis vuestra libertad, tan ciega condicion, tan loca vanidad rompió la santa union por una eternidad.

MARQUES.

Yo mi amor constante á sus piés rendí; y del suyo artero en la red caí. Hoy mi honor preciado puro, inmaculado al favor inmola de su majestad. Su pérfida traicion, su inícua veleidad me hirió en el corazon con fiera crueldad.

#### HABLADO.

Est.

Con vuestro genio violento y vuestro rudo lenguaje, ni hareis fortuna en la corte ni hallareis mujer que os ame.

MARQ.

Es que me hostigan, me exaltan, exacerban mi carácter.

EST.

No hacen sino terminar lo que vos mismo empezásteis.

¿Vuestra libertad queríais recobrar? Nada más fácil: rota queda vuestra union: va sois libre como el aire.

¿Cómo? MARO.

MARO.

Ya ha llegado el breve Est.

que remite el Santo Padre. ¿Y á vos, qué interés os lleva

en este asunto?

El más grande.— Est.

> No hagais resistencia al Rey, que os honra con sus bondades; no celeis á doña Elvira con importunos alardes, y dad su nombre al olvido y que nunca más os lialle.

Señora... MARO.

EST. Ni una palabra.—

Señor Marqués, Dios os guarde.

(Llegando por la derecha y reservadamente à Ec-ESTER. trella.)

La córte sale al jardin.

No hay que perder un instante. Est.

> (Esteban y Estrella se van por el fondo. Juan llega por la izquierda.)

# ESCENA VII.

EL MARQUÉS, JUAN.

¡Ira del cielo! MARO.

Señor. JUAN.

MARQ. ¿Quién te llama? ¿Qué te trae?

El Rey va á llegar.

JUAN. El Rey? MARO.

Le espero: tengo que hablarle. Por Dios, señor, no vayais

JUAN. á hacer algun disparate.

MARO. Déjame.

Pero señor... JUAN.

No me hostigues, no me canses. MARO.

El amor de doña Elvira JUAN.

dió con vuestro juicio al traste. MARQ. ¿El amor dices? ¿Pues tú presumes que yo la ame? No es su nacarada frente, ni sus negros ojos árabes, ni sus purpuriuos labios, ni su sonrisa de arcángel, ni su cuello alabastrino. ni su torneado talle; no es ella, en fin, quien enciende el fuego que en mi alma arde; es mi amor propio ofendido que airado del pecho sale, y ante el Rey, ante la córte se alza ya pidiendo sangre.

Os pareceis al hambriento despreciando los manjares.
Vos huís de doña Elvira

y estais muertecito de hambre. Ya nunca más he de verla.

Marq. Ya n Juan. :Cá!

Marq. Tú ignoras... Tú no sabes... Pidióse el divorcio á Roma: ya remitió el Santo Padre

el breve, en cuya virtud queda roto nuestro enlace.

Juan. El nuestro... roto...

(Avalanzándose de pronto al cuello del Marqués.)

¡Ay señor,

permitidme que os abrace!

MARQ. Que me ahogas. Juan.

Perdonad
este natural arranque.
¿Conque roto?... ¿Conque libre?
Conque... conque... ¡Tate!
(Mirando por el fondo.)
¡El Rey!

MARQ. ¡Conténgame Dios! JUAN. Retiraos á esta parte.

(El Marqués se relira obligado por Juan.)

### ESCENA VIII.

EL VIRA. el REY, el MARQUÉS, DAMAS y CABALTEROS.

### MUSICA.

Coro. Paso franco al Rey

que hoy nos brinda los encantos del jardin

Este hermoso edem

es más bello que la córte de Madrid.

¡Paso al Rey! ¡Paso al Rey!

REY. (Llegando ahora con Elvira.)

Gracias mil os dov.

¿Qué hay que turbe, bella Elvira, vuestra faz?

Nada, gran señor.

REV. La alegría para siempre recobrad.

MARQUES. ¡Oh maldad!

ELVIRA.

Oh traicion!

REY. ¿Vos aquí, Marqués?

Marques. Es muy natural.

Rev. Leios de Madrid

Rev. Lejos de Madrid os juzgaba va.

MARQUES. Antes bien, señor,

este es mi lugar.

REY. (Fuerza es ya poner

freno á tal desman.)

ELVIRA. (Al hallarle aquí

tiemblo á mi pesar.)

Marques. (Mas fuerte que el Rey

es mi voluntad.)

Coro. (Me hace estremecer

su lenguaje audaz.)

### ESCENA IX.

LOS MISMOS, ESTEBAN.

ESTEBAN. Aquí mi ama y dueña, que es

tratante en joyas de valor, para llegar á vuestros piés licencia pide, gran señor. (Esteban recibe la venia del Rey y desaparece por donde vino.)

Rev. (Dirigiéndose à todos.)

De doña Elvira sierva es;
su aya y nodriza es à la par:
con detencion miradla, pues,
excitará vuestro interés,
que no hay mujer más singular.

### ESCENA X.

LOS MISMOS, ESTRELLA, ESTEBAN, con azafates y cajas. conteniendo ricas telas y astuches con alhajas.

Estrella. Dadme las plantas, noble señor, para serviros vénia me dad: joyas vereis de gran valor si á tanto llega vuestra bondad.

Rey. Mostradias, nues

REY. Mostradias, pues. Coro. Mostrad, mostrad.

ESTRELLA. (Descubriendo los azafates.)
Aquí hay en plata, y oro
damascos recamados;
riquísimos bordados
en fino brocatel.
Encajes de Venecia,
tupidos terciopelos,
hay cintas, lazos, velos
y paños hay de Argel.

(Mostrando los estuches.)
Aquí brazaletes,
collares, an illos
de nítidas perlas
y aljófares ricos.
Labrados brillantes
de diáfano brillo:
aquí hay esmeraldas,

topacios bruñidos granates, rubies, turquesas, zafiros. Mercad, caballeros, mi mano es un rio.

GRUPO DE CABALLEROS. (Á varias damas.)
Guardad esta perla.

OTRO GRUPO. (De igual modo.)

Yo os ferio este anillo.

Otro id. id. Yo en estas memorias os doy mi albedrío.

DAMAS. ¡Qué engarce! ¡Qué esmalte! ¡Qué diáfano brillo! Por ser prenda vuestra gustosa la admito.

ESTRELLA. (Mostrando una rica banda bordada y algo deslucida.)

> Hallada á la aventura, mercada en almoneda, aún en mi mano queda la banda que aquí veis. En cifra misteriosa de amores hondo arcano, trazó en ella una mano «mil setecientos seis.»

REY. Mostrad esa banda. Ley mia es serviros. ESTRELLA. REY. ¿En dónde la hubísteis? ESTRELLA. Ignoro en qué sitio. REY. ¿Quién era su dueño? ESTRELLA. El nombre no dijo. Es fuerza que al punto... REY. ESTRELLA. No pienso lo mismo:

que aquel que es prudente si estima su oficio, historias de prendas dar sabe al olvido. Hablaros deseo.

REY. Hablaros deseo. Estrella. Es grande honor mio.

Bellísimas damas, galanes rendidos, mercad, que os ofrezco completo surtido. Aqui brazaletes, collares, anillos, de nítidas per las y aljófares ricos. Labrados brillantes de diáfano brillo; verdes esmeraldas. topacios bruñidos, granates, rubies, turquesas, zafiros; mercad, caballeros. mi mano es un rio. (Amargo recuerdo,

RET.

el alma me ha herido.)

ESTEBAN.

(El Rey se ha turbado. Certero fué el tiro.)

MARQUES. (Fijo siempre en Elvira.) (¡Mi vista desdeña!

Turbado la miro.)

ELVIRA.

(Mi vista desdeña.

Turbada le miro.) (¡Extraña aventura;

Coro.

suceso imprevisto!)

## ESCENA XI.

ESTRELLA, el REY.

### HABLADO.

Rev.

Est.

(Despidiendo al Coro, el cual desaparece por el fondo.) Recorred ese ancho espacio

con entera independencia.-

¿Quién sois vos?

Señor, despacio, que tiemblo en vuestra presencia. REY. Yo os he visto ántes de ahora.

Est. Es efecto natural.
Yo soy abastecedora

del ejército real.

REY. ¿Quién puso en vuestro poder

esa banda?

Est. Fué el acaso. Un furtivo mercader...

Rev. ¿Cuándo? ¿Dónde?

Est. Iba de paso.

REY. No le tuvisteis?

Est. Tratante
de ajenas desdichas era.
¡Ay del que tuvo un instante

su fugitiva carrera!
No os entiendo bien.

REY. No os entiendo bien.
Est. Lo siento.

REY. Explicaos más.

Est. Señor,

no tengo yo entendimiento para expresarme mejor. Mas soy franca y expansiva; soy, en fin, traslado fiel de mi señora, la altiva condesa de Villarroel.

REY. ¿La condesa?

Est. Madre tierna

de doña Elvira; murió, y en su despedida eterna á su hija me encomendó. Sintióse herida de muerte al volver á Barcelona. ¡Mal haya quien de esa suerte á su pesar se abandona!

REY. ¡Luégo erais vos!...

Est. Cosa es llana

su más leal servidora.

Rev. Bien hablais para villana.

Est. Muy mal para alta señora,

REY. Yo de Barcelona huí:

yo os hallé...

Est. Me maravilla!...

Señor, yo nunca salí de mis campos de Castilla.— Desde el monte á la floresta: desde el barbecho al veriel: fuera del dia de fiesta, sava de pardo buriel. En mi incesante faena fruto hallo abundante y bueno: ya cojo el maiz, la avena, ya la cebada, el centeno: trigo candeal en Medina. rico garbanzo en Valseca; si el uno da blanca harina el otro es blanda manteca. Mil cubas tengo de mosto: pues merinas más de mil: v así vendimio en Agosto como esquileo en Abril. Mantengo en mis dehesas gente para embestir á una armada; pues hogaño, no hay quien cuente los potros de mi veguada. Una fábrica de paños tengo en Segovia; y en fin, va en ruinas, á fuerza de años, un castillo en Balsain. Como la apetece el rey cumplida explicacion doy: en mí la obediencia es lev. que esta nací, y esta soy. No es de tosca labrado.a vuestro porte.

RET.

Est

Será así.

Algo del de mi señora se me habrá pegado á mí.

Rev. ¿Vuestra señora?

Sí, á fe.

Rev. Referidme de ella más. Est. Honrar su memoria sé: traerla en lenguas jamás.

Franca esta vez fuí con vos, que con otro no lo fuera;

ahora dejadme ir con Dios que la obligac on me espera. Joyas dí que aún no cobré: bien haya la suerte mia, que esta vez por vos, gané todo cuanto apetecía.

iter. ¿Os vais de aquí? Sí, en verdad,

> que es mi charla inoportuna: mi norte es la actividad; ganar tiempo mi fortuna.

Est. ¿El Marqués aquí?

MARQ. Yo soy. Est. (¡Qué á tiempo!) Dadme licencia.

REV. (Confuso y turbado estoy...)

Est. (Le conmovió mi presencia.)

(Se va rapidamente por la izquierda.)

### ESCENA XII.

#### EL REY, el MARQUÉS.

REY. En mala ocasion llegaste. MARQ. ¡Quién sabe si las escojo!

REY. ¿Qué dices?

MARQ. Digo, señor,

que hace tiempo que os estorbo, Rey. Tiempo hace ya que debiste

> salir de San Ildefonso; pliegos te dieron de mi órden

para Italia.

Mang. Yo, tau sólo del Rev don Luis, mi señor, las órdenes reconozco.

Rev. Marqués, por mi voluntad mi hijo Luis ocupa el trono: si él reina en España, yo reino en él; teme mi enojo.

Marq. En justa causa ademas mi desobediencia apoyo: las misiones diplomáticas exigen tacto y aplomo, y pienso que haríais mal en fiarme altos negocios de Estado, cuando me dejo burlar en los mios propios.

REY. ¿Qué quieres decir?

MARQ.

Señor. no con fingidos asombros

me obligueis á dar salida al fuego que en mi alma escondo, que al estallar en mi pecho

nos puede abrasar á todos.

BRY ¡Miserable!—(Mas ¡qué digo! vive Dios que está celoso: y piensa el imbécil... Yo

pondré á sus malicias coto.)— À tus ciegos arrebatos con frio desden respondo. Partirás á Italia hoy mismo: nada digas; nada oigo.

Esta es la órden del Rey. y es la mia sobre todo.

(¡No partiré, vive el cielo!) MARQ. REY. (¡Duda de Elvira... está loco!)

(Sale por la derecha.)

# ESCENA XIII.

### EL MARQUÉS, ESTEBAN.

MARO. (Siguiendo al Rev con la vista.) Don Felipe de Borbon, burlar con tan bajos modos

á hombres de mi estirpe, es en extremo peligroso.

ESTEB. (Al oido del Marqués.) Más lo es provocar las iras del Rey.

MARO. Pues yo las provoco. ESTEB. Resistiendo sus mandatos

riesgo correis y no flojo.

No temo su omnipotencia. MARQ. ESTEB. Pues temedia, y sobre todo. temed, Marqués, que sepulten por siempre en un calabozo.

#### EXCENA XVI.

EL MARQUÉS, ESTEBAN, MARTINA, JUAN.

JUAN. (Dentro.) No me sigais.

MART. No huyais vos. (Lo mismo.)

MARQ. ¡Eh! ¡Quién grita de ese modo?

ESTEB. Juan y Martina.

JUAN. (Saliendo seguido de Martina ) Venid;

no seais terca.

MART. No seais bobo.

JUAN ¡Señor!...

(Dirigiendose al Marqués, quien le rechaza brus-

camente.)

No es verdad, señor que ya nos llegó el divorcio?

MARQ. ¡Aparta!

JUAN. El breve de Roma;

el que envió... (Persiguiéndole.)

MARO. ;Eh! ;Fuera estorbos!

> (Rechazando à Juan y saliendo precipitadamente por el fondo.)

# ESCENA XV.

MARTINA, ESTEBAN y JUAN.

Pues yo sé que llegó el breve. JUAN.

MART. ¿Qué breve?

JUAN. El del Papa.

MART. ¿Cómo?

¿Qué Papa?

JUAN El Papa... ¿Qué? ¿Hay más de uno? Yo no los conozco.

Yo hablo aquí del Padre Santo.

MART. Dejadle en paz; no seais tonto; bien se está San Pedro en Roma.

¿San Pedro? No; si este es otro. JUAN.

Este es el santo varon

que anula mi matrimonio. Dígalo el señor Esteban: ino es verdad?

ESTER.

De ningun modo. El enlace del Marqués en efecto quedó roto: mas tan alto privilegio es concedido tan solo á personas de alta clase, y muy nobles sobre todo, entre las cuales se entiende que pueden existir otros motivos... graves razones que autoricen el divorcio; razones que nunca pueden existir entre vosotros.

ĴΠAΝ. ¿Pues no es bastante razon

la de que no me conformo? ESTEB.

No basta.

JUAN Conque es decir...

ESTEB. Válido es tu matrimonio.

MART. ¡No faltaba más!

JUAN. ¿Y no hay

otro remedio?

ESTEB. No hay otro. JUAN.

Pues me voy á ver al Nuncio. (Dando media vuelta de pronto.)

MART. ¿À quién?

JUAN. Al Nuncio apostólico:

á pedir que pida el breve

lo más breve... lo más pronto... MART.

Antes decidme... (Siguiéndole.) JUAN. Soy mudo.

MART. Escuchad antes...

JUAN. Soy sordo.

MART. ¿Á dónde vais? JUAN. ¡Al infierno!

(Desapareciendo precipitadamente por el fondo.)

MART. Pues ni aun allí habeis de ir solo. (Corriendo detrás de Juan.)

### ESCENA XVI.

#### ESTEBAN, ELVIRA.

ESTEB. ¡Por Dios que hizo presa en él:

no le suelta... pobre mozo!

ELVIRA. (Llegando por la derecha.)

Esteban.

Esteb. ¿Vos, doña Elvira? ELVIRA. ¡Que me place hallarte solo!

Esteb. Acompaño á mi señora.

E. LVIRA. ¿En dónde está? Nunca logro

hablarla á solas; y hoy tengo pesares tan hondos... Más que nunca hoy necesito de su afecto cariñoso;

verme en sus amantes brazos, contemplar su bello rostro,

y confundir con las suyas las lágrimas de mis ojos.

ESTEB. Muy pronto vereis cumplidos

vuestros deseos.

ELVIRA. ¡Oh gozo!

ESTEB. Hoy abandonais la córte.

ELVIRA. ¿Para vivir con vosotros?

Entónces, mi buen Esteban, llegó mi ventura al colmo.

ESTEB. El Rey.

REY. Dejadnos. (Llegande por la derecha.)

(A Esteban.)

Esteb. Señor...

(Inclinándose y saliendo )

# ESCENA XVII.

ELVIRA, el REY.

REV. Quiero hablarte: estamos solos.

¿Serás franca á mis preguntas? ELVIRA. Preguntad, que ya respondo.

#### MUSICA.

REY

Yo de tu boca, Elvira, quiero escuchar á quién van los suspiros que al viento das. Si con agudo dardo te hirió el amor, dime por quién palpita tu corazon.

ELVIRA.

Yo no tengo secretos
para mi Rey,
ni capaz es de engaño
mi pecho fiel.
Si ayer con dardo agudo
me hirió el amor,
cerrada está la herida
del corazon.

REY.

Por el Marqués de Torresanta ardió en amor tu pecho fiel. Contra él mi orgullo se levanta y para siempre luye de él. Soñaste amar y ser amada en bendecida y tierna union.

REY.

ELVIRA.

ELVIRA. Esa es la dicha suspirada: esa es la paz del corazon.

Amar y ser amada, y como bien preciado guardar la fe sagrada que el pecho enamorado juró una vez y cien. Partir con noble aliento la pena palpitante y el plácido contento, y con afan constante trocar el mal en bien;

esa es la verdad; ese es el amor que la dicha da, que bendice Dios.

(El Marqués aparece en el fondo espiando la escena.)

RET.

¡Niña celestial! ¡Ángel de candor!... Por tan tierno afan te bendice Dios.

(El Rey acaricia con ambos manos la cabeza de Elvira. El Marqués avanza colérico, colocándose frente á frente del Rey.)

### ESCENA XVIII.

ELVIRA, el REY, el MARQUÉS.

MARQUES.

¡Esc es el amor pérfido y falaz! ¡Esa es vil traicion! ¡Esa es liviandad!

(Elvira retrocede subrecogida: el Rey se adelanta al Marqués.)

Rey. Marques. ¿Sois vos otra vez? La última será.

Ceda el puesto el Rey al feliz galan.

(Sacando la espada.)

REY.

¡Contra vuestro Rey el acero audaz! En guardia, Marqués, que os voy á matar.

(Acometiendo al Marqués espada en mano.)

MARQUES. ¡En guardia!

(Cruzando la espada eon el Rey.)
¡Ay de vos!

Rey.
Marques. Reñid!

REV. (Esgrimiendo.) Avanzad!

ELVIRA. (Llamando desde el fondo.)
;Acudid! ¡Favor!

(El Rey desarma al Marqués, cuya espada car á los piés del Rey.)

REY

Est.

(Acercándose al Marqués con reposado y severo continente.)

La espada cobrad. Como hombre cumplí: Llegó el turno al Rev.

(Dirigiéndose al fondo.)

Mis guardias, aquí.

(Llega en todas direcciones el Coro de damas y caballeros con precipitada ansiedad y viva agitacion, á los que el Rey responde en los térmiaos convenientes, al mismo tiempo que acude en socorro de Elvira, quien se muestra vivamente impresionada y próxima á desfallecer: durante este tiempo tiene lugar la rápida escena entre Estrella y Juao, á cuyo término acude por el fondo la guardia del Rey. Un grupo de guardas y fontaneros aparece al mismo tiempo en el segundo término de la izquierda. El Marqués recoge su espada.)

ESTRELLA. (Llegando por la izquierda con Juan y Esteban.) ;Perdióse esta vez!

(Á Juan con la mayor reserva y vivo interés.) ¿No hay salida?

JUAN. (De igual modo.)

Estrella. ¡Sálvale, por Dios!

Juan. De las del jardin soy el dueño yo.

(Cogiendo de un brazo al Marqués y recatándole del Rey.)

Ella os ama. Huid.

(El Marqués recoge la frase de Estrella con gozosa expresion. Esteban y Juan acuden à vencer la resistencia del Marqués, quien al fin se deja conducir por la izquierda.)

Por su amor, Marqués.

Sálvale tú, Juan.

Esteran. Yo respondo de él.

(El Marqués, Juan y Esteban desaparecen por la izquierda. El Rey avanza con la guardia al centro de la escena. Los guardas y fontaneros se entienden poco á poco por todo el término de la izquierda, por el que Estrella se adelanta á la voz

del Rey.)

REY. Prended á ese traidor:

que espíe su desman. No le busqueis, señor,

Estrella. No le busqueis, señor,

que ya está en libertad.

REV. Cerrad todo el jardin,

que no logre escapar: castigo halle por fin su torpe ceguedad. Huyó de aquí el Marqués; para él no haya piedad,

que ingrato con su Rey su vida osó atacar.

ELVIRA. Perdióle al fin mi amor; no hay ya para él piedad,

porque el delito es de lesa majestad.

Estrella. Perdida su razon

al Rey se atreve audaz; su arrojo le perdió,

su amor le calmará.

Cono. No hay ya para el Marqu

No hay ya para el Marqués clemencia ni piedad, porque el delito es de lesa majestad.

FIN DEL ACTO SEGUNDO.

# ACTO TERCERO.

Patio interior de un antiguo castillo feudal. En el segundo término de la derecha, gran torreon corpóreo con ventanas y puerta practicables. En la izquierda fachada de piedra medio derruida con puerta practicable en el centro. Á la derecha, en el ancho corredor que se extiende hasta el fondo, la puerta que conduce al exterior del castillo. En el fondo gran balcon corrido con balaustrada de piedra, por el que se descubre el terreno árido y escarpade sobre el cual se descubre el castillo.

### ESCENA PRIMERA.

MARTINA, JUAN, ESTEBAN, CORO DE VECINOS DE BALSAIN y CRIADOS del castillo.

#### MUSICA.

Сово.

Festejemos la llegada de nostrama la señora: nuestra amada bienhechora; nuestro bello serafin. Rica y bella, noble y llana, ¿quién por ella no se afana? Es la estrella peregrina que ilumina nuestro hogar de Balsain.

ESTEBAN.

Hasta
que el ama os vea
podeis holgar;
basta
que la hora sea
de merendar.
Buena
racion os toca;
podeis comer.

Llena
va hasta la boca,

(Dándoles una bota.)

conque á beber.

CORO. ¡Viva el honrado Esteban: á su salud!

Martina. Venga luégo una copla.

Coro. Échala tú.
Martina. Enhorabuena:

ande el corro, muchachas.

Coro. Ande la rueda.

(El coro hace rueda al son de la música,!

MARTINA.

Yo no se qué tenía anoche mi Juan, que del pan me pedía sin dar en el pan.

Por la corteza buena le halló; maz cuando luégo la miga vió, con faz severa me le volvió, porque la harina no era de flor.

Quien con mi Juan se tome

se toma muy mal; que mi Juan sólo come del trigo candeal.

.3

Suene la gaita
y el tamboril;
á cantar,
á reir.
Dale al pandero,
marca el compás.
Á reir,
á cantar.
La, ra, lá.
Suene la gaita
y el tamboril, etc.

CORO.

MARTINA.

3

Flores de San Antonio ya enojos me dan; que la del matrimonio florece en San Juan.

> Ven á mi huerto niña gentil, frutas y flores son para tí, la siempreviva y el alelí; la yerbabuena y el torongil.

Del jardin de Cupido corté yo un clavel. ¡Quién me diera un marido tan bello como él!

Suene la gaita
y el tamboril.
Á cantar,
á reir.
Dale al pandero,
marca el compás:
á reir.

Coro

á cantar. La, ra, lá. Suene la gaita y el tamboril, etc.

#### HABLADO.

Esteb. ¡Ea!... Basta de jolgorio. Un campesino.

Como ucé nos dió licencia...

ESTEB. (Observando la puerta de la fachada de la in-

quierda.)

Sí, más ya es tarde. (El Marqués parece que se impacienta.)

(À un lugareño.) ¿Qué miras tú?

LUGAR. Nada.

(Haciendose atras obligado por Esteban.)

ESTEB. (Á otro.) ¿Y tú? LUGAR. Es que se mueve esa nuerta

Lugar. Es que se mueve esa puerta. Estes. Será el aire.

Lugar. Es que la empujan

por dentro.

ESTEB. Y aunque así sea.

¿Qué os importa?

Lugar. Como uno...

Otro id. Como el ama...

Estes. ¿Aún cuchichean? Cuando el ama os necesite

yo os llamaré.

Lugar. Pero...

ESTEB. (Echándolos á viva fuerza.)

¡Afuera!

Juan. ¡Largo de aquí!

ESTEB. Y tú con ellos.

MART. ¡Bien dicho!

ESTEB. Y tú. (A Martina.)

JUAN. ¡Tómate esa!

## ESCENA II.

#### MARTINA, JUAN, ESTEBAN

Esteb. Tengo que hablar al Marqués y el caso exige reserva.

Juan. Pero conmigo...

MART. Yo sov fiel Y conmigo...

JUAN. Yo soy fiel... MART. Yo soy discreta...

ESTEB. Bien; pero tú eres muy bruto.

MART. ¡Toma!

Esteb. Y tú muy bachillera:

y la vida de tu amo

pelig**r**a.

Juan. A quién se lo cuenta!

Yo favorecí su fuga.

MART. Y yo le abrí callejuela. Juan. Y con él vine al castillo.

MART. Por mí perdieron su huella. ESTEB. Y aquí se oculta... ¡Silencio!

Ni una palabra. (Con gran misterio.)

MART. y JUAN. (A media voz.) Ni media.

Esteb. Dejadme á solas con él.

MART. Mas...
JUAN.

JUAN. Pero...
Esteb. El ama lo ordena.

MART. ;Ah! Pues cuando ella lo manda...

Juan. Pues cuando lo ordena ella...

MART. Tiene una expresion...

JUAN. Y un tono...

MART. Y una voz...

JUAN. Y unas maneras...
MART. Que no son para olvidadas

MART. Que no son para olvidadas.

Juan. Ni propias de una labriega.

JUAN. Ni propias de una labriega. MART. Parece una gran señora.

Juan. Si tiene aires de princesa.

MART. Y eso no se imita.

Juan. Como desde niño no se aprenda

desde niño no se aprenda...

MART. Está claro.

Juan. Claro está.

Mart. Si el mismo refran lo reza:

«de tal palo tal astilla.»

Juan. Cabal: y la astilla es buena.

Mart. Aquí se cumple el refran.

Juan. Apostaría una oreja.

MART. ¡No es verdad?

(Asediando siempre à Esteban.)

JUAN. (Id.) ¿Verdad que sí?

MART. Acá inter nos.

Juan. Con franqueza.

Mart. ¿Qué ascendientes son los suyos?

Juan. Sí. ¿Cuál es su parentela?

MART. ¿Quién es, pues?

Juan. ¿De quién es hija?

Ester. (Estallando.) ¡Del gran tamorlan de Persia! ¡Qué charlar! ¡Largo de aquí!

JUAN y MART. Ay!

Esteb. ¡Listo!

MART. Por él!

(Saliendo con Juan por el fondo.)

Juan. ¡Por ella!

¡Si fuera ménos curiosa!... MART ¡Si ménos pregunton fuera!...

Juan. ¡Cuando os digo que huyais léjos!

(Rechazándola.)
(Persiguiéndole.)

MART. (Persiguiéndole.)
¡Cuando digo que he de ir cerca!...

### ESCENA III.

#### ESTEBAN, el MARQUÉS.

ESTEB. (Abriendo la puerta de la izquierda en la que aparece el Marqués.)
Ya estamos solos, salid;

pero cuidad que no os vean.

MARQ. Desde allí la he visto yo. (Señalando el torreon.)

ESTEB. ¡Por Dios, Marqués!

MARQ. Era ella.

Detrás de esa celosía

apareció, ¡Ay, Esteban; entendí que ella tambien codiciaba mi presencia! Lanzó su pecho na suspiro; era un ¡ay! de amarga pena que yo recogí, enviándola toda mi alma en recompensa.

Esteв. ¿Tanto la amais?

Marq. Esteb.

¡Loco estoy! El demonio que os entienda; ¿por qué de vos la arrojásteis cuando vuestra esposa era?

MARQ. ¡Necedad!... Ciego arrebato; mas basta que me arrepienta.

ESTEB. No basta: liay aquí quien nunca os perdonará la ofensa.

MARQ. ¿El aya de Elvira? Al fin, pues que tanto se interesa por mi bien, perdonará como me perdona ella.

ESTEB. No. Maro. I

Pues bien, su autoridad no ha de ser tanta...

ESTEB.

Es inmensa. Salid ya de vuestro error, pues que ya el misterio cesa. Elvira os perdonará:

su madre, no.

MARQ. ESTER. ¿Cómo? Estrella...
Madre es de Elvira; la pobre
niña juzgándose huérfana,
lejos vivió de su madre,
mas ya en sus brazos se encuentra
y el nombre de hija recibe:
hija cariñosa y tierna,
que al mandato de su madre
no ha de oponer resistencia,
siendo por su parte ejemplo
de rectitud y grandeza.

MARQ. ¿Elvica!...

ESTEB.

Honrará los timbres de su preclara ascendencia.

MARQ. Noble es la mia, y no cede

en tan penosa contienda.

ESTEB. Pensad en salvar la vida, que amenazada se encuentra, y huid de ella.

MARO. Sin su amor

la inútil vida me pesa.

ESTEB. Huid de aquí... armas hicísteis contra el Rey. Crímen de lesa majestad: quizá emisarios del Rey os siguen de cerca. No darán con vos, en tanto que este castillo os alberga: entreoculto en la espesura de estos bosques, nadie llega á sus muros, escondidos entre rocas y malezas; mas aunque el sitio es seguro, que le abandoneis es fuerza.

Para morir: lejos de él nada en el mundo me resta.

Adios. (Alejándose.)

ESTEB. Teneos.

MARO.

(Viendo salir á Elvira por la puerta des torteon.)

Marq. ¡Elvira! Dejadme solo con ella.

ESTEB. Ved lo que haceis. (¡Pobre mozo!)

MARQ. Oid mi súplica, Esteban.

(Esteban se aleja lentamente por el fondo. Elvila intenta volverse atrás: el Marqués la detiene al dar principio el duo.)

### MUSICA:

### ESCENA IV.

ELVIRA, el MARQUÉS.

Marques. Turbada y llorosa de mí os alejais, y amantes suspiros al viento lanzais.
Llegad á la ardiente
llamada de amor
que un pecho os envía
sumido en dolor.

ELVIRA.

sumido en dolor.
De amantes ternezas
no es esta ocasion;
no tiene albedrío
mi fiel corazon.
Mas debo á la ardiente
llamada llegar
en pos de una vida
que anhelo salvar.

MARQUES.

Mas que mi triste vida vale mi amor.

ELVIBA.

Ya desde hoy para el mio no hay salvacion. Mayores imposibles

MARQUES.

vence la fe. Grande y acrisolada la mia-fué.

ELVIRA.

No hav sin ella. no hay ventura: blanca estrella de luz pura, la escondida senda oscura de mi vida iluminó: mas la impía suerte avara turbó un dia su luz clara, y en la densa noche fria mi fe inmensa sepultó. No hay sin ella, no hay ventura: blanca estrella

MARQUES.

de luz pura, la escondida senda oscura de mi vida alumbrará. Si la impía suerte avara turba un dia su luz clara, en la densa noche fria, mi fe inmensa brillará.

(Estrella aparece en el dintel de la puerta del torreon.)

MARQUES. Volved, mi amor os llama.
ELVIRA. Es grande mi ansiedad.
MARQUES. Mayor mi ardiente llama.
ESTRELLA. (Interponiéndose.)
Mayor mi voluntad.

#### ESCENA V.

#### ESTRELLA, ELVIRA, el MARQUÉS.

Marques.
Estrella.
Mal pasajero es.
Marques.
Estrella.
Por vos suspira y llora.
Por vos, señor Marqués.

Vos sois falso y audaz; ella es todo candor. Vos turbasteis su paz; yo maté vuestro amor.

Altanero, veleidoso, yo no os quíero para esposo de este ángel de bondad. ¿Para vos? Nunca más; MARQUES.

Jamás! Jamás! Ved la pena en mi faz; ved su acerbo dolor. No turbeis nuestra paz con tan ciego rencor. Ved su llanto,

ino, por Dios!

mi tormento:

ceda á tanto sentimiento vuestra fiera voluntad. Nunca en vos se alce más. No, por Dios! Jamás! Jamás! (Él me busca tenaz; yo le he dado mi amor. y constante ó falaz

ELVIRA.

s del alma señor.

Vano empeño
congojoso;
ya es mi dueño,
ya es mi esposo.
Una es nuestra
voluntad:
en los dos
no habrá más!
No, por Dios!
Jamás! Jamás!

### HABLADO.

MARQ. Est. Marq. Muévaos á piedad mi súplica. Terminemos de una vez. Basta ya. Yo reconozco los derechos que teneis; su madre sois,—no os admire, señora, todo lo sé. Os enoja mi presencia y os dejo: pensadlo bien.

Antes de partir de aquí, vuestro fallo aguardaré. (Váse.

#### ESCENA VI.

ESTRELLA, ELVIRA.

Est. ¡Parece que disgustada me miras?

ELVIRA.

¿Yo?

Es T.

Claro es. ¿No estás de mí satisfecha.

no es cierto?

ELVIRA.

Juzgar no sé tus preceptos; acatarlos ciegamente es mi deber: la más ligera órden tuya para mí es suprema ley. ¿Cómo dudar un momento de tu entrañable interés, madre mia, si en mi dicha se funda todo tu bien? Ordena, manda; obediente tus órdenes seguiré, como un beso de tus lábios pague mi obediencia.

EsT. Ten. (Besándola.) (Esteban llega por el fondo.) Viene Esteban: de un asunto tengo que tratar con él, que á todos nos interesa.

Elvira. "Tambien á mí?

A tí tambien. EsT. ELVIRA. Mi suerte en tus manos dejo.

(Dejándose conducir por su madre al torreon, por cuya puerta se va.)

EST. Tu dicha es mi solo bien.

### ESCENA VII.

ESTRELLA, ESTEBAN

Esteb. ¿Qué habeis resuelto? Est.

Esta noche

ESTEB. EST. ha de partir: tú con él.
¿Mas cómo legrar su fuga?
Mira tú cómo ha de ser.
Amparados de las sombras
de la noche, fácil es
ganar la vecina sierra,
quedando en salvo una vez
terminada tu mision.

ESTEB.

Pero es que el señor Marqués, señora, resuelto se halla como de aquí le arrojeis, á entregarse él mismo, ansiando morir, si pierde su bien. Su amor es profundo, inmenso, no puede alentar sin él.

Es1.

No conoces de los hombres la pérfida avilantez. El Marqués ve combatida su voluntad; mas despues que de la mia triunfara, de Elvira huyera otra vez; la imperiosa condicion de los hombres esa es.

Esteb.

Siempre en vos la idea fija del triste suceso aquel. Por el mal que uno os causara de los hombres no juzgueis. Aquel que un dia postrado por la fatiga y la sed halló albergue en vuestra casa, criminal sin duda fué: mas concertaron el crimen con invencible noder vuestra simpatía ardiente hácia la causa del Rev: vuestros pocos años, aún no teníais diez y seis: el riesgo de que él huía y que os acercaba á él; vuestro franco ofrecimiento, su rendimiento cor tés.

la noche... la soledad... vuestro letargo despues... Quien al abismo se asoma puede en el fondo caer, v en él caísteis al cabo herida en vuestra altivez, que al despuntar la alborada el fugitivo doncel de vuestra morada huía para nunca más volver. Pero conserva el recuerdo,

Est. y conmovido le hallé en mi presencia.

No es fácil ESTEB. que os recenociera el Rey; cambió vuestra faz el tiempo... y vuestro porte despues... Turbóle en efecto hallar la banda en vuestro poder; quizá en pos de ese misterio, y dando caza al Marqués venga al castillo; ya está mi gente apostada...

(Martina y Juan aparecen en el fondo.) ¿Qui én? Est. Juan Chamorro acompañado ESTEB. de Martina su mujer.

# ESCENA VIII.

ESTRELLA, MARTINA, ESTEBAN, JUAN.

Llegad aqui.-Tu señor Est. deja esta noche el castillo: toma, guarda este bolsillo, que eres leal servidor.

Soy su criado... JUAN. Bien; pero EST.

sírvele... lejos de aquí. Martina, tambien á tí mi recompensa dar quiero. Ya doña Elvira me habló de tu esmero servicial,

y á tu proceder leal
no he de ser ingrata yo.
(Á Esteban.)
Para premiar sus cuidados,
pues que con Juan se acomoda,
como regalo de boda
dála hoy ocho mil ducados.

MART. Senora!...

Est

Basta; id con Dios,
y con mi favor contad;
mas el castillo dejad,
y sed felices los dos.
(Esteban llega á la puerta del torreon con Estrella. por donde ambos desaparecen.)

#### ESCENA IX

#### MARTINA, JUAN.

MART. Ocho mil...; Ay! ¡qué placer!

JUAN. (Ocho mil ducados cuenta. Son... ocho por once... ochenta...

Ya me gusta mi mujer.)

MART. (Cuál me mira...; Pobrecillo! Ya en mis garras le cogí.)

Juan. (Ocho mil á ella... y á mí un miserable bolsillo.)

MART. (Acercándose poco á poco á Juan, y con tono zalamero.)

Hoy parte el Marqués. ¿Y vos vais con él por de contado?

Juan. ¡Qué! Ya no soy su criado; no hacemos migas los dos.

MART. ¿No vais ya á Italia?

Juan. ¡Qué he de ir!

Me trataría muy mal.

Mart. ¿Tendrá mal genio? Juan.

¡Infernal!
¡No se le puede sufrir!
¿Pues libertino?... ¡No es cosa!
En fin, si no se concibe:
¿qué será un hombre que vive

divorciado de su esposa? ¿Por qué no se reconcilia? ¿Pues dónde hay goce mayor que el que nace del amor al hogar y á la familia? Feliz yo que ya poseo bien tan positivo.

MART.

¿Sí?

Pues cómo?

Juan. Te tengo á tí.

MART. ¡Miren eso!
JUAN. ¡Y te tuteo!

MART. ¡Ya!

Juan. Son términos sabidos.

MART. Es claro.

JUAN. Pues no ha de ser! Entre marido y mujer

son ociosos los cumplidos.

MART. Conque es decir...

Juan. Que apechugo;—

quiero decir, que lo trago, y yo lo hice, y yo lo pago y me echo á cuestas el yugo. Y de que lo cumpliré doy aquí palabra y mano. (Dăndole una palmada en la mano.)

MART. Perdone por Dios, hermano.

Voces. (Dentro.) Al arma!

Esteb. ¿Qué es esto?

(En la puerta del torreon.)

JUAN y MARTINA.

¿Qué?

### ESCENA X.

ESTEBAN, JUAN, MARTINA y CORO.

#### MUSICA-

Coro. (Con la más viva agitacion.)

Hombres armados
nos hacen frente

con imponente fiero ademan; y codiciosos de nuestras vidas esas salidas guardando están.

ESTEBAN.

Nadie resista; nadie se mueva. Nadie se atreva un paso á dar.

Juan. Esteban. Mi voz los guie. Ni un solo acento.

Juan, Martina y Coro.

¿Cuál es su intento? Váislo á escuchar.

ESTEBAN.

¿Qué os ha dicho la voz de

¿Qué os ha dicho la voz de esa gente?
Cómo guarda el castillo explicad.
Todos guardan silencio imponente
que nos llena de viva ansiedad.

Llegan, vuelven, pasan, miran, tornan, giran, vienen, van; y es prudente, conveniente que imitemos su ademan.

ESTEBAN.

Nadie resista. Nadie se mueva. Nadie se atreva un paso á dar.

JUAN. Coro. Ni una palabra. Ni un solo acento. Nadie se atreva

ESTEBAN.

un paso á dar.

Huid todos: fingid desde ahora que os impone su fiero ademan, y á mi aviso volved sin demora, que os espero con viva ansiedad. ¡Calma! ¡chito! Todos fuera sin chistar. ¡Huid! ¡Tornad! ¡Salid! ¡callad! ¡Calma! ¡chito!

Coro v Juan

¡Calma! ¡chito! ¡Calma! ¡chito! ¡venid! ¡tornad! ¡órden! ¡Quietos! ¡Salid! ¡Callad!

(Salen todos per el fondo.)

#### ESCENA XI.

ESTEBAN.

#### HABLADO.

Esteb. Los emisarios del Rey: con ellos á verme voy.

Una voz. (Dentro.) ¡Paso al Rey!

ESTEB. ¡El Rey los sigue!...
que me place, vive Dios.

(Esteban sale por el fondo: la escena queda completamente sola todo el tiempo que dura el preludio ejecutado por la orquesta.)

### ESCENA XII.

EL REY, ESTEBAN.

REY. Háganse todos atrás: (Al salir.) nadie me siga.—¿Sois vos el que guarda este castillo?

(Volviéndose á Esteban.)

ESTEB. Humilde criado soy.

REY. Haced que venga su dueño. ESTEB. El dueño.. es dueña, señor:

mas para suplir su ausencia ámplios poderes me dió. REY. Del asunto que me guía tratar no puedo con vos.

ESTEB. ¿Por qué no?

REY.

Con un criado...

ESTER XY eso qué importa, si doy á todas vuestras preguntas cumplida contestacion?

REY. Bachiller parece el viejo.

ESTEB. Puntas tengo de doctor.

¡Oiga! Y sepamos: ¿qué sabe REY. el dectorcillo zumbon de cierto Marqués oculto en este castillo?

ESTEB ;0h!

Diré que su dueña tiene decidida inclinacion á amparar al desvalido; que en su casa, gran señor, la santa hospitalidad hasta el mismo Rey hal!ó.

¿Qué decis?

REY. ESTEB. Perdon os pido:

rudo en mi lenguaje soy, y temo que mis palabras puedan ofenderos.

REY. No.

¿Que al Rey hospedó decis?

¡Bah! Y en más de una ocasion ESTEB. en et revuelto combate prestóle amparo y favor.

REY. :Cómo?

ESTEB. Con armas... y gente...

y provisiones.

¡Gran Dios! REY. Hablad, que tengo alma y vida pendientes de vuestra voz.

#### MUSICA.

ESTER. El grito del combate sonó en Villaviciosa, į

y la victoria ansiada mostrábase dudosa; mas brota con estruendo intrépido escuadron que al austriaco en derrota poniendo la victoria valió al de Borbon.

Aquel escuadron fiero armóle una mujer. Hada escondida entre las flores

entre las flores que hacienda y vida dió por su Rey; y protegiendo fué su camino de Dios cumpliendo la santa ley.

REY.

¿Yo debo á una mujer favor tan singular?
Su noble accion aquí grabada quedará.
Un dia el Rey vencido salió de Barcelona mirando en torno suyo perdida la corona.
Y entre la sombra fria rendido de hambre y sed, un asilo de nuche pedía, y un asilo seguro halló el Rey.

Su honra inmaculada fióle una mujer.
En la sombría noche callada su saña impía mostró Luzbel; y á la alborada del nuevo dia su honra empañada dejó el doncel.
La altiva castellana, la intrépida mujer que allá en Villaviciosa

ESTEB.

€.

salvó el honor del Rey, la misma que dió asilo al fugitivo es; y en noche silenciosa burlada fué por él.

#### HABLADO.

Rev. ¿Y esa mujer á quien debo libertad, vida y honor, quién es?

Esteb. La noble Condesa

de Villarroel.

REY. Oh Dios!

Yo anhelo besar sus plantas: quiero implorar mi perdon.

ESTEB. Ved ántes si á su infortunio el vuestro concedeis vos, que al fin corre por sus venas sangre del conde feroz de Cifuentes, vuestro ciego adversario, el que mando

las huestes de Cataluña. Si en ella encontré favor, del mal que el padre me hiciera

la hija me recompensó. Ademas, ya murió el conde.

ESTEB. Téngale en descanso Dios, que harto á mi noble señora en vida martirizó.

Rev. Mas...

REY.

ESTEB. Despues de aquella noche, sumida en fiero dolor,

madre fué de Elvira...

REY. ¡Elvira! ESTEB. (Viendo aparecer à Estrella en la puerta del torreon.)

Vedla.

#### ESCENA XIII.

#### ESTRELLA, el REY, ESTEBAN.

Est. Teneos, señor!

(Conteniendo al Rey.)

REV ¡Ella! ¡La noble Condesa de Villarroel!

Est. Yo soy.—

Ni una palabra.

REY. Una banda

ayer me mostrásteis vos;

(Despues de un momento con acento reposado.)

desprendida de mis hombros un dia á esos piés cayó; y á alzarla vengo.

Est. Dejadla:

que en el suelo está mejor.

Rey. Por ella...

Est. Ignore su origen.

La pobre niña hasta hoy lloró muerto al padre amado; dejadla llorar, señor.

REY. Sepa en qué estriba su dicha,

y entera á dársela voy.

ESTEB. El Marqués de Torresanta juróla profundo amor; su dicha estriba en ser suya.

(A Estrella.) Dad á su culpa perdon,

señora: de la bondad del Marqués respondo yo.

Elvira.

(Viéndola llegar por la puerta del torreon )

### ESCENA ÚLTIMA.

FSTRELLA, ELVIRA, MARTINA, el REY, el MARQUÉS. ESTEBAN, JUAN.

MARQ (Saliendo de la parte de la izquierda y en voz baja à Esteban.) Todo lo oí. Esteban, gracias te doy.

REY. Marqués...

MARQ. Atrevido... loco,

armas hice contra vos, v á vuestros piés...

Rev A mis brazos, que en mi pecho no hay rencor. (Tomando á Elvira de la mano.) Llegad, duquesa de Campos; noble y rico esposo os doy. Con él partireis á Italia.

Est. Hágate feliz su amor.

ELVIRA. ¿Y tú?...

Est. Si ya eres dichosa, ¿cómo no he de serlo yo?

MART. Á tu gusto. (Á Juan.)

Juan. Como quieras.

MART. Soy tuya.

Juan. Pues tuyo soy.

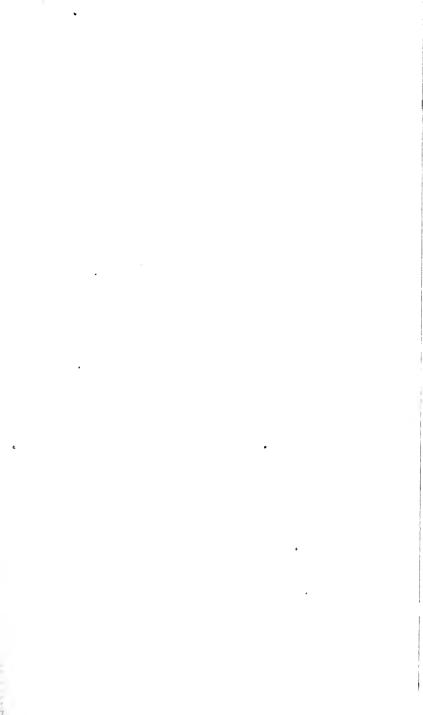
### MÚSICA.

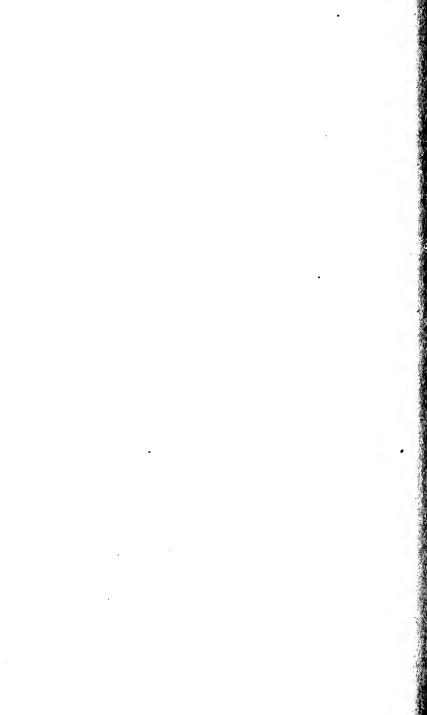
ESTRELLA.

(Entre Elvira y el Marquás.) En brazos del amor á ser dichosa vas: no puede ser mayor la dicha que me das.

FIN DE LA ZARZUELA.







AUTORES.

# ZARZUELAS.

suelo de tontos	1 D. S. María Granés	L.yM.
tra ira paciencia	1 Federico de Olona	L.
as y celos	1 C. Navarro	
alto del gallego	1 Sres. Granés, Navarro v	
	Nieto	L. v M.
damas de la Camelia	1 D. G. Moran	L.
ferias	1 Sres. Barranco, Ossorio,	
	Chueca y Valverde	L. v M.
dos cazadores		M.
duelos con pan son menos	1 Sres. Fovedano, Granés,	
POLICE CONTRACTOR OF THE PARTY	y Prieto	L. y M.
iera, siete 3.º	1 Sres. Navarro y Cuartero	L.
diávolo	3 Moran y Allú	L. y M.
ama blanca	3 Moran y Allú	L. y M

Linnelle,

# PUNTOS DE VENTA.

### MADRID.

En las librerías de los Sres. Viuda é Hijos de Cuesta, calle de Carretas, núm. 9; de D. Fernando Fé, Carrera de San Jerónimo, núm. 2, y de D. M. Murillo, calle de Alcalá, números 18 y 20.

### PROVINCIAS Y ULTRAMAR.

En casa de los corresponsales de esta Galería.

# PORTUGAL.

Agencia de D. Miguel Mora, Rua do Arsenal, núm. 94.— Lisboa.

Pueden tambien hacerse los pedidos de ejemplares directamente á los EDITORES, acompañando su importe en sellos de franqueo ó libranzas, sin cuyo requisito no serán servidos.

